COMICS WORLD

Saint 星矢

車田正美

Masami Kurumada

volume 14

Στην περίοδο της ελληνικής μυθολογίας.....

ο Περσέας Πήγασος
κατάφερε να αποκεφαλίσει την Μέδουσα, φοβερό τέρας.

Ανάμεσα στο σωρό αίμα που δεπήδησε από τον κομμένο λαιμό της,
γεννήθηκε ο Πήγασος,
ουράνιο άλογο που είχε δύορφα φτερά, έτσι διηγείται ο μύθος.

Ο Πήγασος έπειτα
προέφτασε στον ουρανό
και έγινε αστερισμός.....

香港中文版

聖鬥士星矢

Saint SEIYA

volume 14

車田正美

天下

Saint SEIYA
Masami Kurumada

Στην περίοδο της ελληνικής μυθολογίας.....

ο Περσέας ο ήρωας
κατάφερε να αποκεφαλίσει την Μέδουσα, φοβερό τέρας.

Ανάμεσα στο σωρό αίμα που ξεπήδησε από τον κομμένο λαιμό της,
γεννήθηκε ο Πήγασος,
ουράνιο άλογο που είχε όμορφα φτερά, έτσι διηγείται ο μύθος.

Ο Πήγασος έπειτα
προέφτασε στον ουρανό
και έγινε αστερισμός.....

Volume 14

Saint SEIYA

Masami Kurumada

volume 14

CONTENTS

相剋！兩個靈魂 008
海皇復活之謎 048
射吧！黃金箭 086
三枝箭！ 129
崩潰！生命之柱 147
蒼海碧波的盡頭 204

波塞冬神殿激鬥之軌跡

北冰洋
ARCTIC OCEAN PILLAR

艾撒克VS冰河

繼承師父卡妙的遺志，
兩人的凍氣之戰！

北太平洋
NORTH PACIFIC PILLAR

拜安VS星矢

披上新生聖衣的星矢壓倒性戰勝拜安。
擊碎第1根支柱!!

伊奧VS瞬

破解伊奧的聖獸拳，
粉碎南太平洋支柱!!

南太平洋
SOUTH PACIFIC PILLAR

印度洋
INDIAN OCEAN PILLAR

古利修拿VS紫龍

以修羅的靈魂所附的聖劍，戰勝持有
黃金槍的古利修拿!!

生命之柱
MAIN BREADWINNER

雅典娜

星矢一班聖鬥士能夠救出
被當成人柱幽禁的
雅典娜嗎!?

生命之柱
MAIN BREADWINNER

北大西洋
NORTH ATLANTIC PILLAR

卡隆VS一輝

雙子座撒卡之弟・卡隆。
手上掌握了重大秘密!?

波塞冬神殿

南大西洋
SOUTH ATLANTIC PILLAR

蘇蘭特VS瞬

在蘇蘭特奏出的死亡旋律之中，
瞬可有勝算!?

南冰洋
ANTARCTIC OCEAN PILLAR

加薩VS一輝

水魔加薩擊倒瞬他們三人的卑劣招數，
令一輝的怒氣爆發!!

相剋！兩個靈魂

剛才你承受過
自己打出的流星拳，
應該已十分清楚
這一點吧。

與天作對者，
只會自作自受。
你向神揮拳，
自然會反彈給自己。

你不介意的話，
便儘管射吧。

射出那枝箭，
也許會插到
你自己的心臟啊。

唔嗚嗚
～～！

嗚喔喔喔!

嗚！
嗚嗚嗚……

現在我的希望
只有救出
雅典娜而已！

看一眼你長得
這麼清秀，
沒想到你會
這麼頑強抵抗……

我……
我沒打算死，
也沒打算
退縮呀……

嗄

嗄

話雖如此，
我不可以
再這樣
奉陪你了。

嗄

嗄

嗄

自剛才起，
我便感覺到
波塞冬神殿內，
發放出一股
異常的小宇宙。

一定是
王座四周
發生了
某些異變。

我必須
盡快趕到
波塞冬大人身邊！

好了，
今次就讓我狠心的
幹掉你吧!!

嗚！

這些笛聲攻擊的並非肉體，而是精神啊。

蠢材！那種鎖鏈會有用嗎？

聽…聽說聲音會藉着空氣傳送，因此，只要以旋轉星雲陣的鎖鏈轉動，反彈外圍的空氣…

你的笛聲應該到達不了我這裡的…

哼，你以為呢？

甚麼！

旋轉星雲陣！！

我的笛聲
並非那麼容易應付的，
你就試試能不能
避得開吧！

嗚哇呀呀！
仙女座鎖鏈
被撕碎了！

死亡
交響曲!!

嗚！

而…
而且還是
以黃金之血
復活的聖衣!!

別以為我的笛聲
只是靠空氣傳送
而聽到的
普通旋律呀。

亞魯迪巴亦曾親手
弄穿自己的耳膜，
不過也逃不過
這些聲音。

嗚哇呀呀
——！

直：直接於腦內
響起的這些衝擊，
到底是
甚麼回事呀！

我的笛聲
並不是進入耳內，
而是直接在
對手的腦內響起的。

心純潔的人會聽得很安穩，但對於邪惡的人，便會變成死亡旋律，並給予打擊……

那就是我蘇蘭特的笛聲了。

好了，阻攔波塞冬大人創造理想鄉的邪惡之徒！

現在就受死吧！

嗚哇呀呀——！

嗚
!?

甚這四包包
包圍着我
四周的
這些氣流是
甚麼回事…

星…
星雲氣流…

甚麼…
即是說，
這些氣流是
你造出來的嗎…

說…說得沒錯…
海魔女，
這樣你就
無法動彈了…

甚…
甚麼…

嗚！

我已說過，
你的活動
已被我的氣流
徹底封住。

身…
身體沒法動…
這…這到底是
甚麼回事!?

沒錯…
你已沒法
輕易地吹奏
那枝笛了。

荒…
荒謬！

只要再吹一口，
你的性命
就玩完了！
只…只要再一口…

請…
請你住手吧。

氣流會
因應你的行動，
而作出
不尋常的變化的。

嗚！
這…這是!?

氣流加劇了，
進一步封住
我的活動!!

沒…沒錯，
氣流最後會
變成風暴…

當氣流變成風暴，
便會確實地
奪去敵人的性命。

不…不過，
我的目的
並不是擊倒你，
而是拯救
雅典娜。

不…不如
請你認輸
及罷手吧。
那…那樣的話，
便不用再…

你叫我
認輸和罷手？
哼，蠢材！

你以為我這個
鎮守南大西洋支柱的
蘇蘭特，
會在敵人面前
落荒而逃嗎？

言歸正傳，你自己的性命才是猶如風中之燭啊。

只要我再吹一口，你的性命亦會消失。

就算你加強氣流，在我吹出最後一口前，你都沒法封住我的。

停：停手吧！我不想殺你，因為你不是壞人：：

甚麼？

因：：因為，壞人沒可能可以奏出那麼優美的笛聲的：：

能夠那麼吹奏出一令旋律，聽眾銘記於內心定是因為你是純潔吧。

所：：所以：：

好了，聽過這笛聲的最高潮部份，一切便會完結啊，仙女座!!

哼，事到如今，我沒想過要你來為我分辨善惡哩。

海…海魔女，不…不行呀！

停…停手吧，即使我是為了正義而戰，

也實在不想傷害到任何人呀！

死亡最高潮!!

海魔女!!

!!星雲風暴

嗚哇呀呀呀呀呀——！

呱呢！

阿瞬！

阿瞬，振作點呀！

阿瞬！

嗚…支…支柱…

要…要盡快把那根南大西洋支柱…

嗄

嗄

嗄

阿…瞬…

怎麼了？
不射嗎？

快點試試看吧，
看那枝箭
到底會射中我，
還是刺穿你的心臟？

嗚喔喔喔
～～～～！

星
矢
……

星
矢
……

星
矢
……

嗚
!?

這…
這陣地鳴是!?

南大西洋的
方向…!

阿瞬或一輝
成功了!!

怎樣呀，
波塞冬？
南大西洋支柱
也被破壞了啊。

現在只剩下
北大西洋支柱
一根而已！

好了，
乖乖的罷手吧，
波塞冬!!

你們的野心
很快便會
伴隨着
這座神殿
一起瓦解！

停呀！

別再刺激波塞冬了!!

再繼續用箭挑釁，令波塞冬完全甦醒的話…

到…到時不但會大地沉沒，還會發生超乎我們想像的事啊。

哼，我聽到一件有趣的事。

可以告訴我，你這個海鬥士所害怕的究竟是甚麼嗎，海龍…

不，雙子座卡隆啊…

唔！剛…剛才一直盤踞於此的強大小宇宙…

果…果然是你嗎…

不死鳥!!

鳳凰座一輝!!

你應該被黃金魔鬼三角打中，飛到異次元的，竟然能夠返回這裡！

是雅典娜的小宇宙引領我回來的…

而且，
我亦曾經
從撒卡的爆裂拳中
生還啊。

相比之下，
你的魔鬼三角
根本不成問題。

雖說你們是
一模一樣的孿生兄弟，
但你根本
遠遠不及撒卡。

甚麼！

混帳，
你是說
我卡隆不如
撒卡嗎…

哼，
這一層
你自己應該
最清楚吧。

胡說!!

今次我要
把你
徹底幹掉啊!!

爆銀
裂河
奪!!

甚…甚麼!?

沒…沒可能的！竟可在銀河爆裂拳的正中央堅持着!!

混…混帳！

我已說過，你根本不如撒卡！

嗚!?

鳳凰幻魔拳！

你剛才說過甚麼波塞冬的沉睡這類叫人在意的話題哩。

剛…

剛才的是甚麼!?

好了，現在就讓我來聽聽波塞冬的秘密吧…

從你的大腦直接聽取哩…

甚…甚麼…

13年前
希臘聖域

卡隆，你試試再說一次！

就算你是我的弟弟，我也不能當作沒聽過啊！

你…你竟說…

要把不久前降臨在聖域這裡的雅典娜殺掉…

嗚！

對呀，撒卡…
不只雅典娜，
連選甚麼艾奧洛斯
為下任教皇的
糊塗教皇，
也要一併殺掉。

幸好
沒有人知道
我們是孿生兄弟，
那樣的話，
大地就屬於
我們的了。

你…你瘋了嗎，
卡隆！我們可是
保護雅典娜的
聖鬥士啊！

萬一我撒卡
有甚麼不測的話，
你便要以
雙子座聖鬥士身份
戰鬥啊！

哼，哥哥，
你不如
適可而止點
老實說吧。

甚麼！

的而且確，
哥哥從小
就心地善良，
長大成一個
天神般的人。

我卻剛好相反，
只喜歡幹壞事。
雖說我們是孿生的，
卻猶如天使和惡魔般
完全不同。

但我知道，
哥哥的內心亦
沉睡着跟我一樣的
邪惡念頭…

吓…

住…住口！
我不可以
再這樣放任
你這個惡魔下去了！

我這個哥哥
要親自把你幽禁在
蘇尼翁岬的岩牢內!!

放我!!

放我出去呀!

你想殺掉我這個弟弟嗎!

在你內心的惡魔消失以前，你都要待在裡面，直至你得到雅典娜的寬恕為止。

卡隆，假如沒有神的力量，你一輩子也不可能離開那個岩牢的。

混…
混帳撒卡！
像你這樣的人，
就叫偽善者啊!!

別以為
你可以一直
掩藏自己的
邪惡之心呀!!

有力量的人
要得到想要的東西，
有甚麼不對呀！

為了自己
而使用上天
賦予的力量，
為甚麼不可以呀！

撒卡！
我會一直
在你的耳邊
低語的！

誘惑你
邁向邪惡!!

撒卡，
真正的
你是！

邪惡的！

撒卡你這蠢材！
你要擁有
強大的實力，
卻不去善用的話，
那就隨便你吧！

我卡隆會
親自擊倒雅典娜，
征服這片大地的！
到時你可不要後悔啊!!

如是者，
之後不久，

我卡隆的確
能夠擊倒
雅典娜，
把大地取到手。

因為我在這個岩牢內得到一件可怕的東西!!

我們要拯救雅典娜，已經沒時間了！你再繼續擋住去路的話，我真的會把箭射出的!!

波塞冬，我叫你快點讓開呀!!

你：你說甚麼！

結果你還不是在害怕那枝箭會插回自己的心臟？

我已多次叫你射的吧。

既然你想我讓路的話，就射那枝箭吧，天馬座。

我來了，波塞冬!!

好…好吧！我不會再猶豫的了！

星…星矢…不…不可以呀…

他…他就是神呀…

會…會死的，星矢…

來，射吧!!

那枝箭一定會插進你的心臟的!!

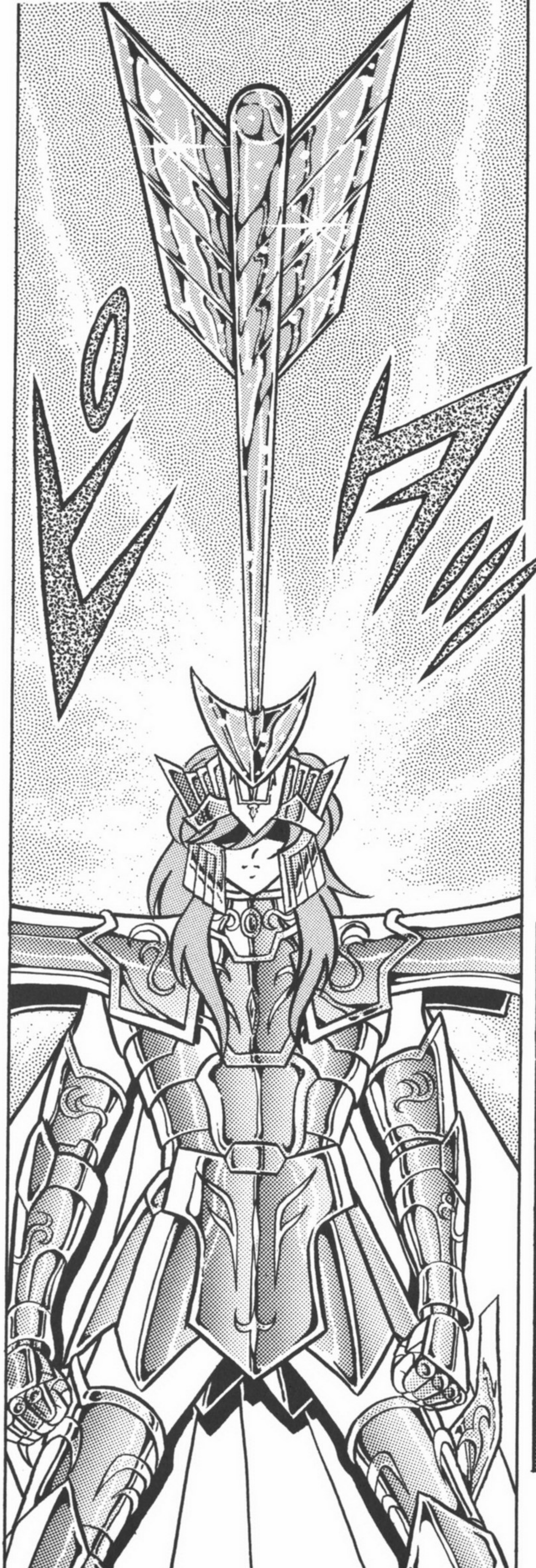
這…這枝箭
會刺穿
我的心臟嗎…!!

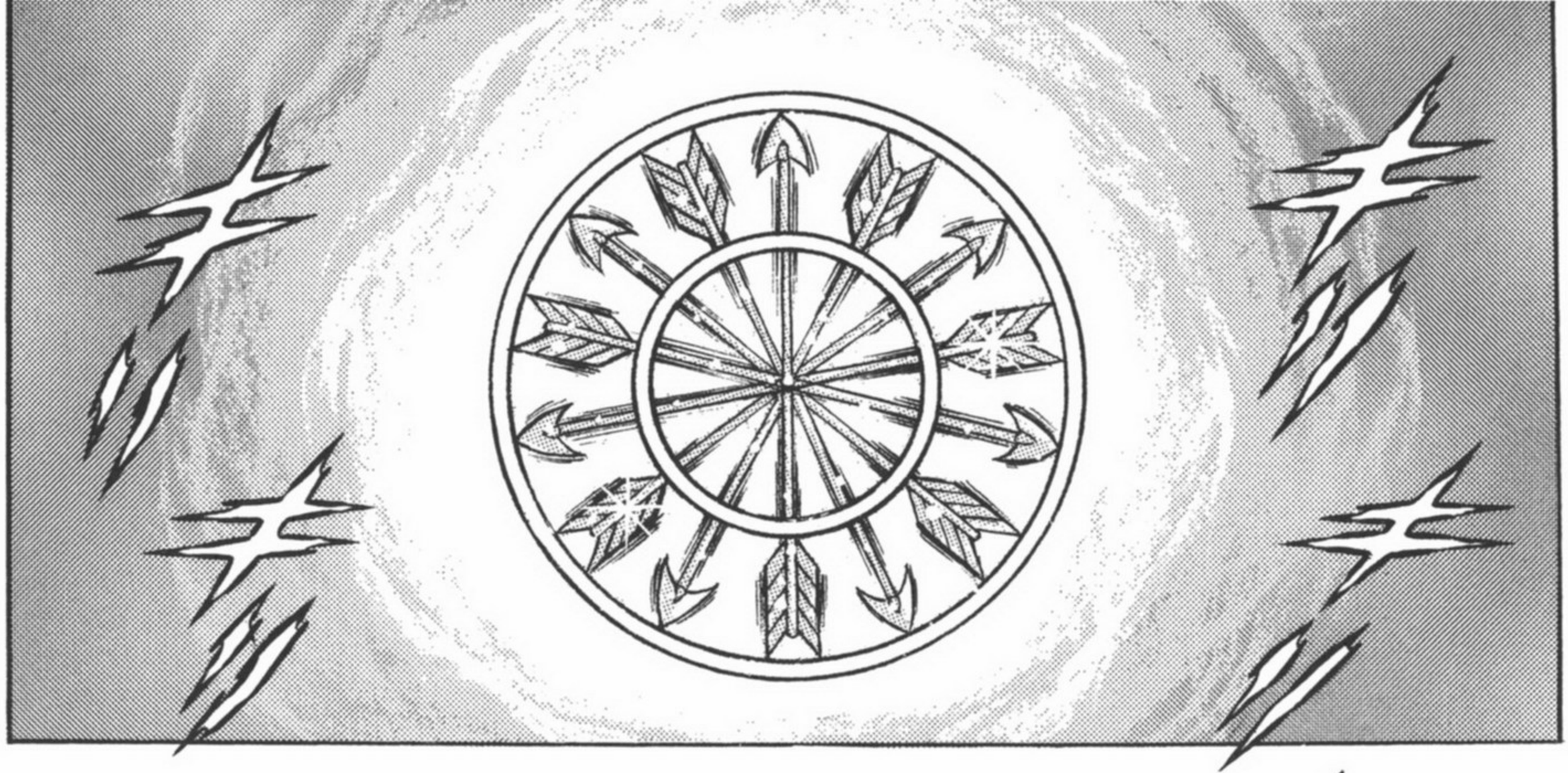
還是會刺穿波塞冬的
身體呢…!!

嗚喔喔喔喔！

喔喔喔喔喔！

決一勝負吧，波塞冬！





啊呀，
這…這是！

嗚！

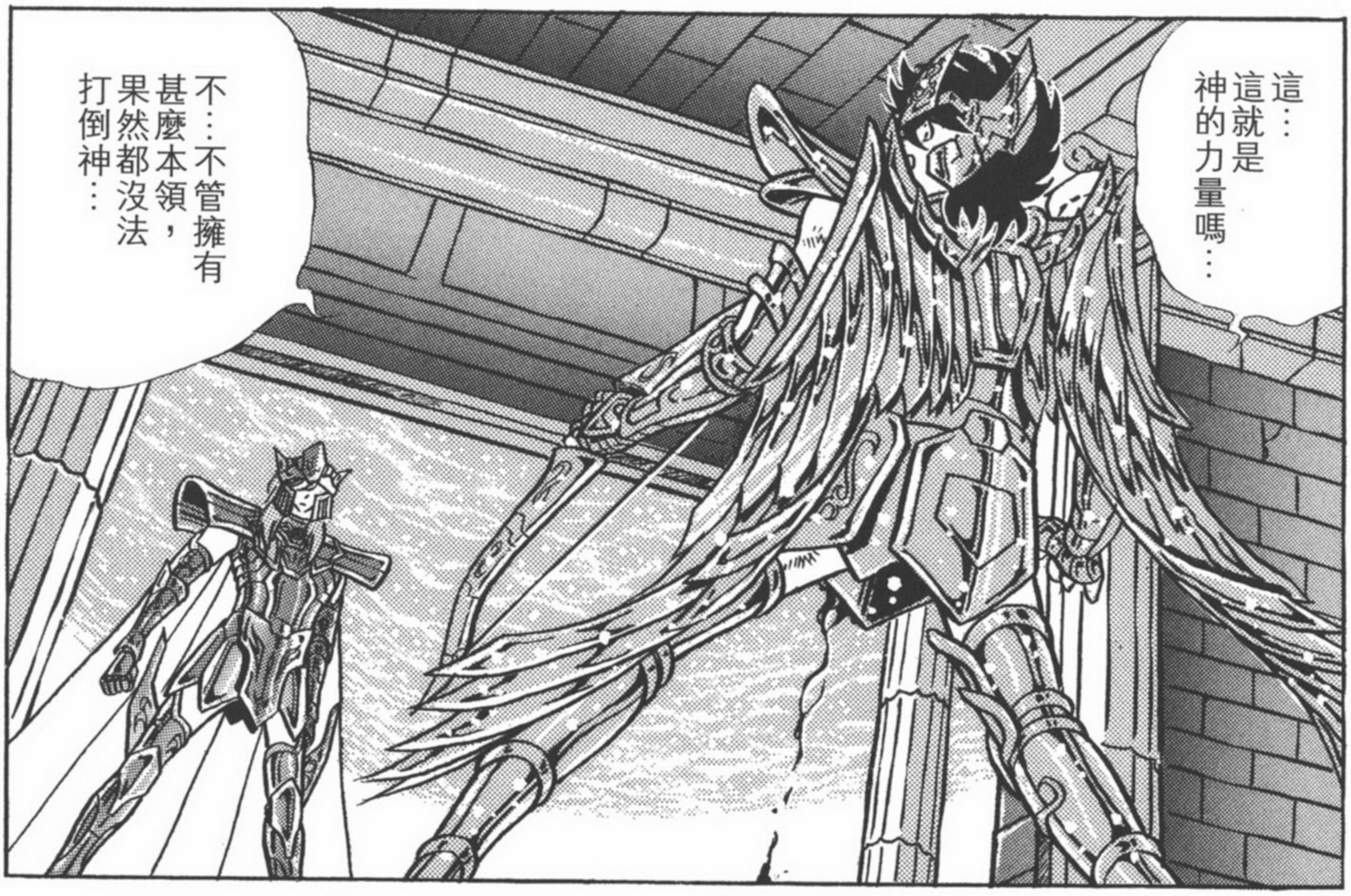
箭反射向
星矢身上了！

星…星矢會被
射穿的。

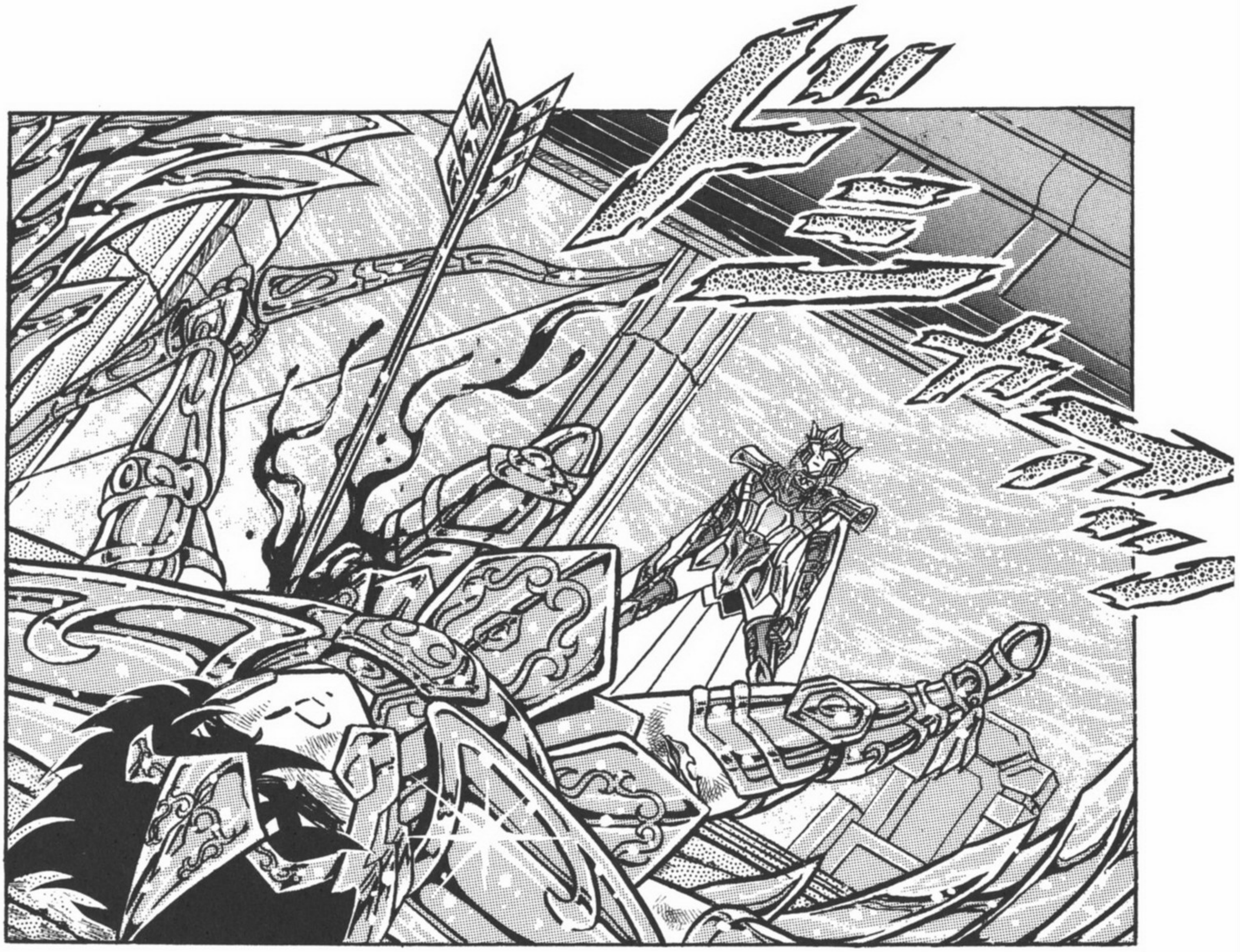
果…果然
如他所說…

呃…
？

跟…
跟流星拳一樣，
連人馬座的箭
也只是傷到
我自己…


這…
這就是
神的力量嗎…
不…不管擁有
甚麼本領，
果然都沒法
打倒神…

呃…啊呀，
來到這個地步，
我們結果…
結果還是
救不了大地，
救不了
雅典娜嗎…


ドドド

雅典娜啊…

妳已在那根生命之柱內氣絕身亡了嗎，雅典娜…

妳唯一為這班聖鬥士帶來勇氣的小宇宙，亦已經感覺不到了…

雅典娜，這場戰鬥始終屬於我波塞冬的勝利啊…

對了…

全靠你穿着
那件黃金聖衣，
心臟才沒被刺穿吧。

嗄

嗄

嗄

嗚…
嗚嗚！

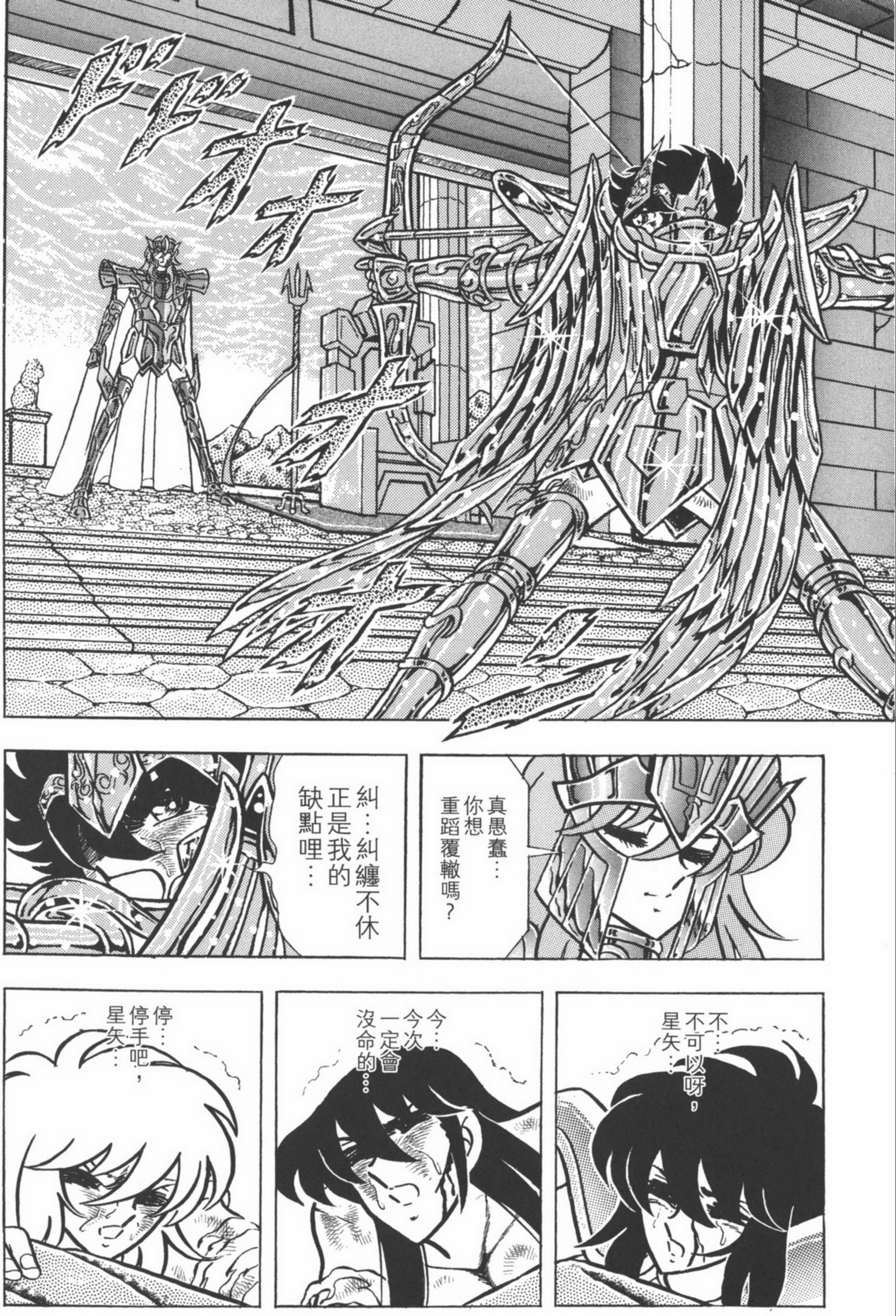
只…
只有
數毫米之差哩…

嗄

嗄

不過，
你再次站起來，
打算怎樣了？

嗚喔喔喔——！


真愚蠢…你想重蹈覆轍嗎？
糾…糾纏不休正是我的缺點哩…
不…不可以呀，星矢…
今…今次一定會沒命的…
停…停手吧，星矢…

先旨聲明，那枝箭會瞄準黃金聖衣胸部的破損部份，今次定會刺穿你的心臟啊。
我…我看未必，同一件事不一定會再次發生的…
今…今次被這枝黃金箭所貫穿的將會是你呀，波塞冬！
不…不行呀…不可以啊，星矢…!!

嗚喔喔喔喔——！

星矢！

箭又再射回
星矢自己了！

今次
肯定會
射穿心臟的！

嗚！

糟…
糟了！

啊…

撒…
撒娜小姐!!

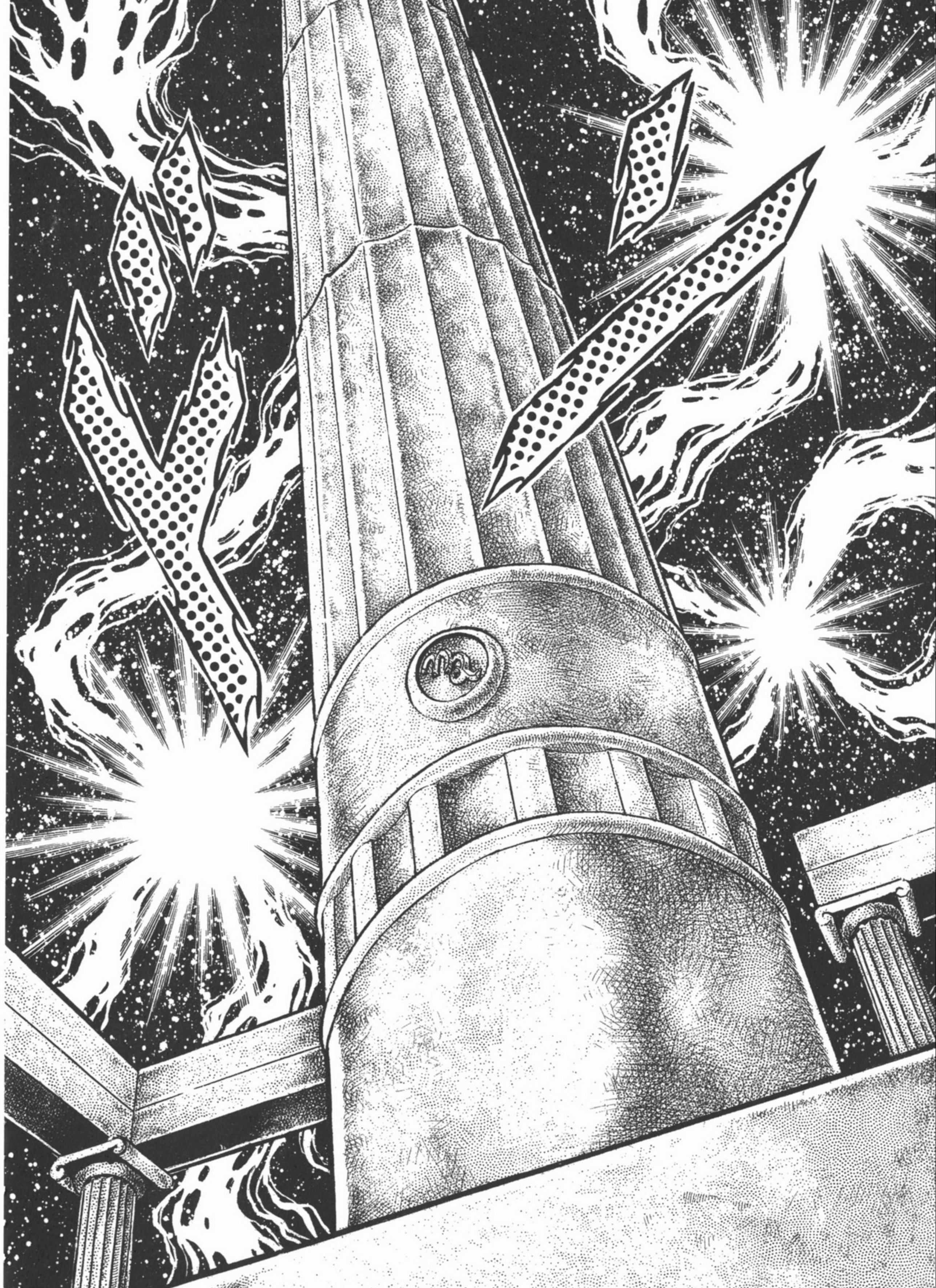
撒娜小姐!

星…星矢…
你…你還不能
死的…

你對我
來說…

還有現在…
世上的
所有人來說…

是唯一的
希望呀……



卡隆，
鳳凰幻魔拳是
破壞對手精神
的招數…
但剛才
那一擊的程度，
並未傷及
你的神經。
好了，
快把
波塞冬的秘密
全部說出吧…
在幻魔拳的
威力下，
即使你不願意，
亦一定會說的。
十三年前，
你在被撒卡幽禁的
蘇尼翁岬岩牢內，
究竟得到了甚麼？
嗚…
嗚…

蘇尼翁岬——

岬端還留有
昔日位於大地上的
波塞冬神殿的廢墟。

而崖下的岩牢
是神話時代，
雅典娜為了懲罰
與諸神開戰時
所擒的敵人，
用作監禁的地方。

以人類的力量，
絕對沒法逃離那裡的。

潮漲的時候，岩牢內部被海水注滿的情況亦時常發生。

ドド

嗚咕…

噗嗚…

大概有十多日，我曾在生死邊緣上徘徊過不少次。

不過，每當我以為沒希望的時候，便會感覺到一股非常溫暖的小宇宙，我曾有好幾次都是被它所救。

那股小宇宙非常偉大，而且充滿安祥，是我從未感受過的…

嗚…嗚嗚，混帳撒卡，我絕對不會死的啊…

總…總有一天，我一定會離開這裡，把你和雅典娜一併殺掉的…

嗚嗚…

這…這些是甚麼光來的!?

這塊岩石的另一邊有甚麼呢？

唔！

看來這裡應該可以擊碎的。

好…好吧！

順利的話，也許可以逃出這個岩牢。

嗚！

這…這是甚麼來的!?

嗚喳呀呀呀呀呀——！

這…這是
傳說中所指，
屬於海皇波塞冬的…

二二叉戟!!

可…可是，
為甚麼會在
這種地方的…

唔!?

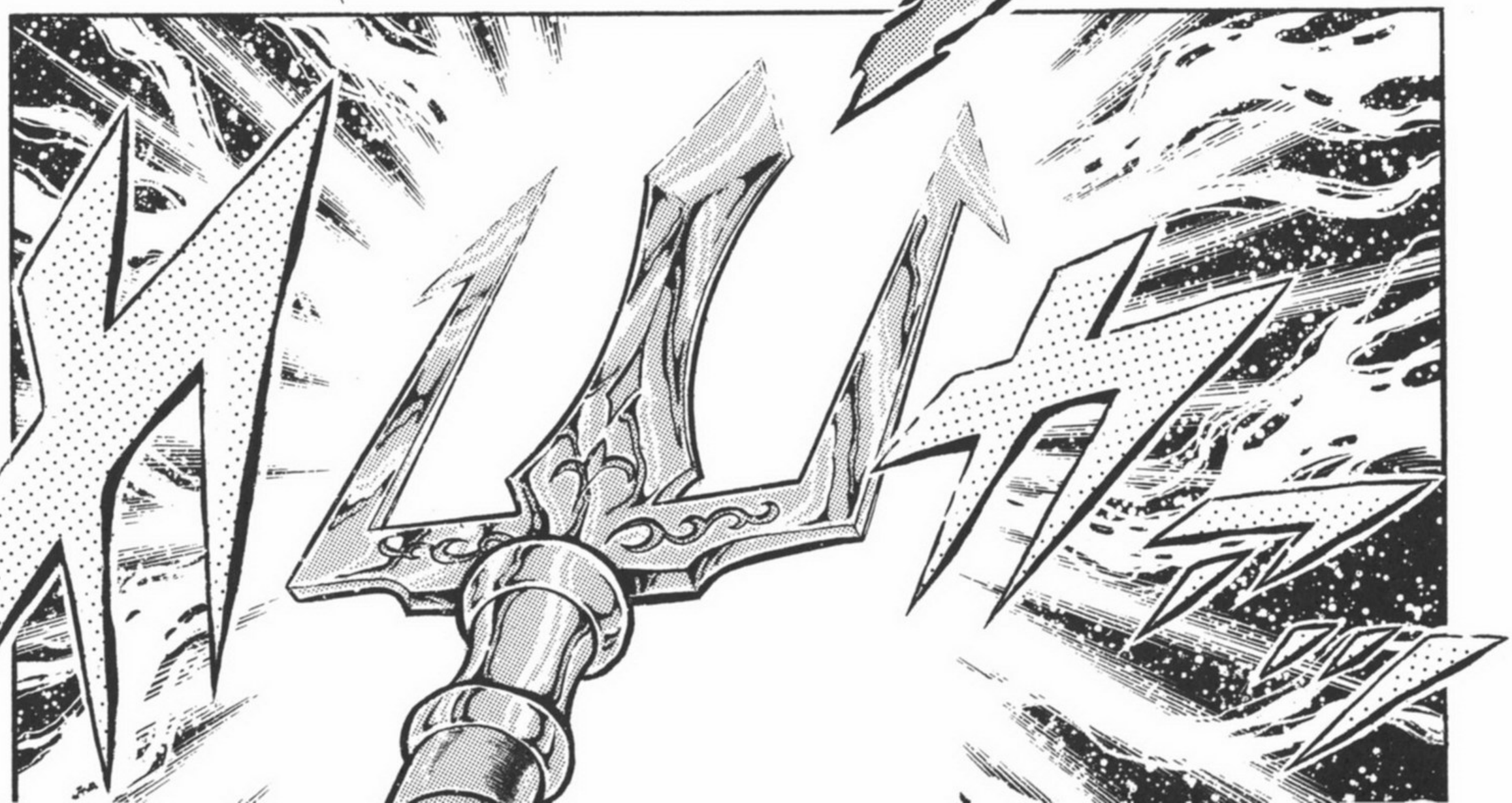
這…這是
雅典娜的
封印…

在…在上次
與波塞冬的聖戰中
取得勝利的雅典娜，
把它封在這裡嗎…

嗚！

這…
這東西…
可以拔出來！
我可以拔出
三叉戟!!
原來雅典娜的封印
已經失效了嗎!!

ROAR



嗚哇呀呀呀——！

這…這到底是甚麼回事!?

嗚哇呀呀呀——！

要…要被吸進去了!!

我的身體正逐漸地被拖進海底！

唔嗚嗚嗚！
這裡到底是…
海水竟然
像天空那樣
位於頭上…

完全
感覺不到
人的氣息…

寂靜得
就像數千年來
也沒有人
踏足過似的…

嗚！

那是!!

海波塞冬的海底神殿!!

UP FIRE

GENERAL

GENERAL

GENERAL-

Αθάνα

ΑΘΑΝΑ

GENERAL SEA HORSE NORTH PACIFIC

GENERAL CHRYSAOR INDIAN OCEAN

GENERAL SKYLLA

這…這個壺上也有雅典娜的封印…

難…難道…難道這個壺內的就是…

嗚！

誰人!?

妨礙我睡眠的人就是你嗎!!

ゴゴゴ

可…可是，
雅典娜的封印
已經失去效用，
即使憑我的力量…

我…我以為
您甦醒的時候
快到…

正蠢材！
我本來打算再睡
二、三百年的啊!!

甚麼！
你說雅典娜…

蠢材!!

與區區雅典娜
這個丫頭的
封印無關，
我要醒來的時候，
自會憑自己的
意志醒來！

是！

難道你是指
雅典娜知道我
波塞冬甦醒了，
為了準備與我一戰
而復活過來嗎…？

呃…
恐怕是了。

然…然而，
恕我直言，
波塞冬大人…

據說那個雅典娜
早前已降臨於
聖域了…

甚麼！
雅典娜
降臨？

那就奇怪了，
我跟雅典娜
在神話時代，
曾經為了阿提卡的土地
而你爭我奪過。

雖然之後亦發生過
好幾次戰爭，
但那已是很久以前的事…

跟那個丫頭的戰爭，
這數千年來一直間斷，
到了今時今日，
才突然為了迎擊我
而復活嗎…

呃…
那…那個…

我在
二百數十年前
迷迷糊糊地
甦醒過的時候，
也沒有跟雅典娜
發生過爭戰。

我是在
自己的意思下
再次入睡的。

說起來，
當時雅典娜
正在跟某人戰鬥哩。

雖然我在想
又來了，
然後再次入睡，
但那好像是…

對了，我想起來了！
雅典娜二百數十年前
展開殊死戰的
對手就是…

那傢伙呀!!

哼，對了，
這就一清二楚了。
恐怕雅典娜是
為了準備迎戰
那傢伙
而復活過來的。

那傢伙
從神話時代，
已經
比我波塞冬
更加渴望
得到大地。

那…
那傢伙到底
是指誰？

算了…
對了，
你叫甚
名字…

我…
我叫…

是…

我…
我叫海龍…

聽清楚吧，
海龍！

是！

可…
可是，
雅典娜她…

我每次復活，
都會借用
地中海船王
索羅家的血脈。

現在好像有個
年僅3歲，
名叫祖利安的繼承人吧。

我會暫時在這個
祖利安・索羅的體內沉睡，
直到祖利安滿16歲之前，
都不要弄醒我呀…

既然雅典娜也是
才剛剛降臨，
現在仍不過是個嬰兒，
之後十數年根本也
幹不出甚麼。

而且，
雖說我在睡夢中，
但現在已離開了
雅典娜之壺，
我的偉大意志將會充滿
這個神殿之內，
繼而覆蓋水面。

感應到這股意志的
二班海鬥士，
應該
亦會從世界各地
來到這裡集合…

與雅典娜開戰就在那時呀！
在那天來臨之前，
千萬不要弄醒我啊!!
知道嗎，海龍!!

ゴゴゴゴゴゴ

波…波塞冬的小宇宙…從這裡消失了…

已飛到祖利安・索羅那裡嗎…

嗚！

嘿…嘿嘿嘿嘿！

這…這是名副其實神賜予給我卡隆的大好機會呀…

波塞冬，既然你叫我不要弄醒你，那我就不再弄醒你，好讓我利用你的偉大意志。

你就在祖利安・索羅這個傀儡的肉體內永遠沉睡吧。

波塞冬!!

我卡隆會在波塞冬的名義下，手執全部指揮權！

然後，操縱着一班海鬥士，征服大地！

大地和海界都會屬於我卡隆的!!

撒卡，等着瞧吧！我卡隆將會成為大地和大海的神!!

嗚哇哈哈哈哈哈——！

射吧！黃金箭

嗚哇——
哈哈哈哈！

取代雅典娜和波塞冬，支配一切！

神呀!!

我卡隆將會成為大地和大海的神!!

真可惜，你不會成功的，卡隆！

甚…甚麼！

你是!?

撒卡出現!!!

卡隆，
你以為自己
已成功地
擺佈着
波塞冬了嗎？

欺騙神
可是大罪，
你絕不會
被饒恕的。

你看，神的怒氣
早已侵蝕着
你的身體了。

你…
你說甚麼？

嗚！

這…
這是!!

嗚哇呀呀——！

嗄

嗄

嗄

撒卡
也在十二宮，
說過相同的話…

換句話說，
你們兩兄弟
都當不了神…
哼！

閉嘴！

這…這十三年來，
我一直等待
這個時刻，
甚麼雅典娜
根本不成問題。

在撒卡的叛亂
跟十二宮之戰中，
連黃金聖鬥士也減剩一半，
我還以為雅典娜的聖鬥士
已完全陷入瓦解局面。

就算像美人魚
迪蒂絲那樣
不清楚聖域
實際情況的人
對聖鬥士非常忌憚，
我亦全不放在心上。

我一直以為
自己可以
如入無人之境般，
以波塞冬之名
稱霸世界。

可…可是，沒想到
單憑你們幾個
青銅聖鬥士，
竟可攻陷到這裡…

對你來說，
可說是
最大的誤算吧…

的確沒錯…
不過，鳳凰座啊，
你也作了一個
很大的誤算。

甚麼？

你使出的幻魔拳，
其威力沒有傷及
我的神經，
但你其實應該
出盡全力破壞的…

你白白錯失了
能夠擊倒我的
唯一機會啊！

我哪可以
讓你們這班小子
阻攔我多年以來的
野心呀！

現在
我會出盡全力
來把你幹掉，
作好心理準備吧，
鳳凰座!!

嗚！
又有一顆流星
飛向地中海了！

那是
從水瓶宮
飛出的。

穆，
那是…

嗯…

水瓶座
卡妙…

你也是
為了解救
苦戰中的星矢他們
而飛出去嗎…

!!撒娜小姐

撒…撒娜小姐，為甚麼…
為甚麼妳總是庇護着我…

我…我…
撒娜小姐，我…

不…不用放在心上的啊，星矢…
剛…剛才我也說過，你是所有人的希望呀…

能夠手執那枝人馬座之箭，粉碎波塞冬的野心的…
現在就只有你一個呀，星矢…

我早已說過時間無多了！

嗚！

嗚…咕！

不…不可以呀，撒娜小姐！

拔走的話，傷口會擴大的。

來…來吧，星矢！再一次向波塞冬射出這枝箭吧…

嗄

嗄

嗄

吓？

假如那枝箭又再回來的話，我會再次當你的盾來保護你的…

所以，不管多少次也好，你都要把箭射出呀。

為…為了令那個波塞冬讓開，我們現在就只有這個方法而已。

好了，快呀!!

射出那枝箭的話，
它又會反彈回去
你那裡，
射穿那個女人。

今次你
連自己的同伴
也要射死嗎？

正…正如
撒娜小姐所說，
我…我們現在
只有…

只有這個
辦法呀！

始：始終不可以！

嗚！

嗚！

啊！星矢！

我很感激撒娜小姐妳的好意，

但要我拿女人來當保護自己，我實在辦不到啊。

星：星矢：

啊……

嗚！嗚嗚嗚～～！

紫……紫龍!!

紫龍……

星……星矢，你說得對。

我……我們身為男子漢，怎可以讓女人作盾呢！

沒……沒錯……

冰……冰河！

星矢，由我們來當你的盾吧！

所…所以，你不用猶豫的了，儘管射吧！

沒…沒錯呀，星矢！

嗄

嗄

嗄

瞬!!

我…我也…

我也在呀…

ヨロ

來，星矢，再來一次！

對呀，星矢，不用猶豫的，再射一次吧！

只要下定決心，鬼神亦會退避三舍啊！

去…去吧，星矢…

不用猶豫了，射吧，星矢…！

星矢…

射吧，星矢！

剛才幾箭全部都會折返，只是因為瞄準波塞冬的小宇宙不足！

今次一箭會包含我們在場所有人的小宇宙!!

好…好，我明白了…我就收下各位的生命了…不…不過，假如有人因接下來的一箭而命喪的話，我亦不會苟且偷生！

我來了，波塞冬!!

先旨聲明，你們當中一定會有人因這一箭而死…

那樣也沒所謂的話，你就射吧。

嗚…嗚嗚若只是傷到我還好，但我不能令已很虛弱的大家，再受傷啊…

這…這是最後一次了，箭啊…

人馬座的箭啊…無論如何都不要折返呀。

求求你…今次無論如何都要朝着那個波塞冬飛過去呀…

上吧，黃金箭！

這是最後的一箭了——！

這……這是甚麼回事!?

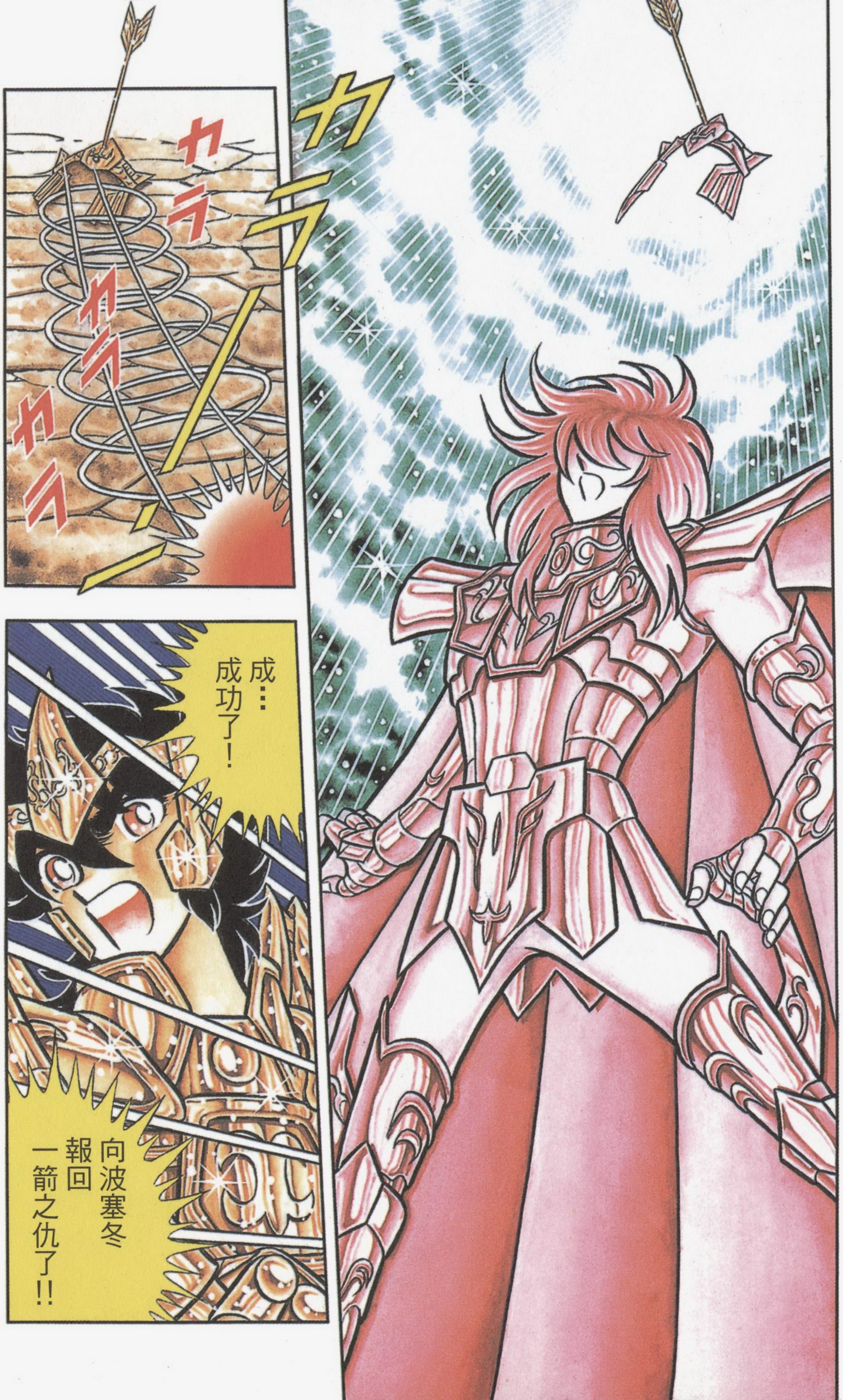
小宇宙!?

無數小宇宙化成氣，並包圍着那枝箭!!

鳴！

沒可能的!!

箭竟然不聽從我波塞冬的意思!!


カラ
カラ
カラ
カラ
成…成功了!
向波塞冬報回一箭之仇了!!

第…
第一次…

黃金箭
第一次射中
波塞冬!!

嗚……

波……波塞冬好像很痛苦。

眉間的傷勢一定很深吧。

不，箭不過是把頭罩彈走而已，

應該只是擦傷的程度呀。

不管怎樣，雖說他是波塞冬，但那副身體始終是血肉之軀……

你是指他受了傷的話，既會有痛楚，亦會流血吧……

這……這裡……

這裡到底是甚麼地方……

我……我究竟在這裡做過甚麼呀……

對…對了，
在我16歲生日
那天晚上，

有一個叫美人魚
迪蒂絲的女孩，
把我帶來
這裡的…

然後，
就逼我穿上這件
叫做鱗衣的東西，
再之後…

之後一切的事
都不清楚了。

我究竟在這裡
做過了甚麼事呀…

我我
我到底…
我到底是誰…？

這…這是甚麼回事呀！之前一直阻擋着我們去路的波塞冬，他的小宇宙消失了…

的而且確…就像神變回普通人類那樣，已經感覺不到之前那麼強烈的小宇宙…

現在可以突破這裡了！

好！各位上吧!!

嗯！

誰呀…？

我是

甚麼人…

我到底是

時間…

神智不清的

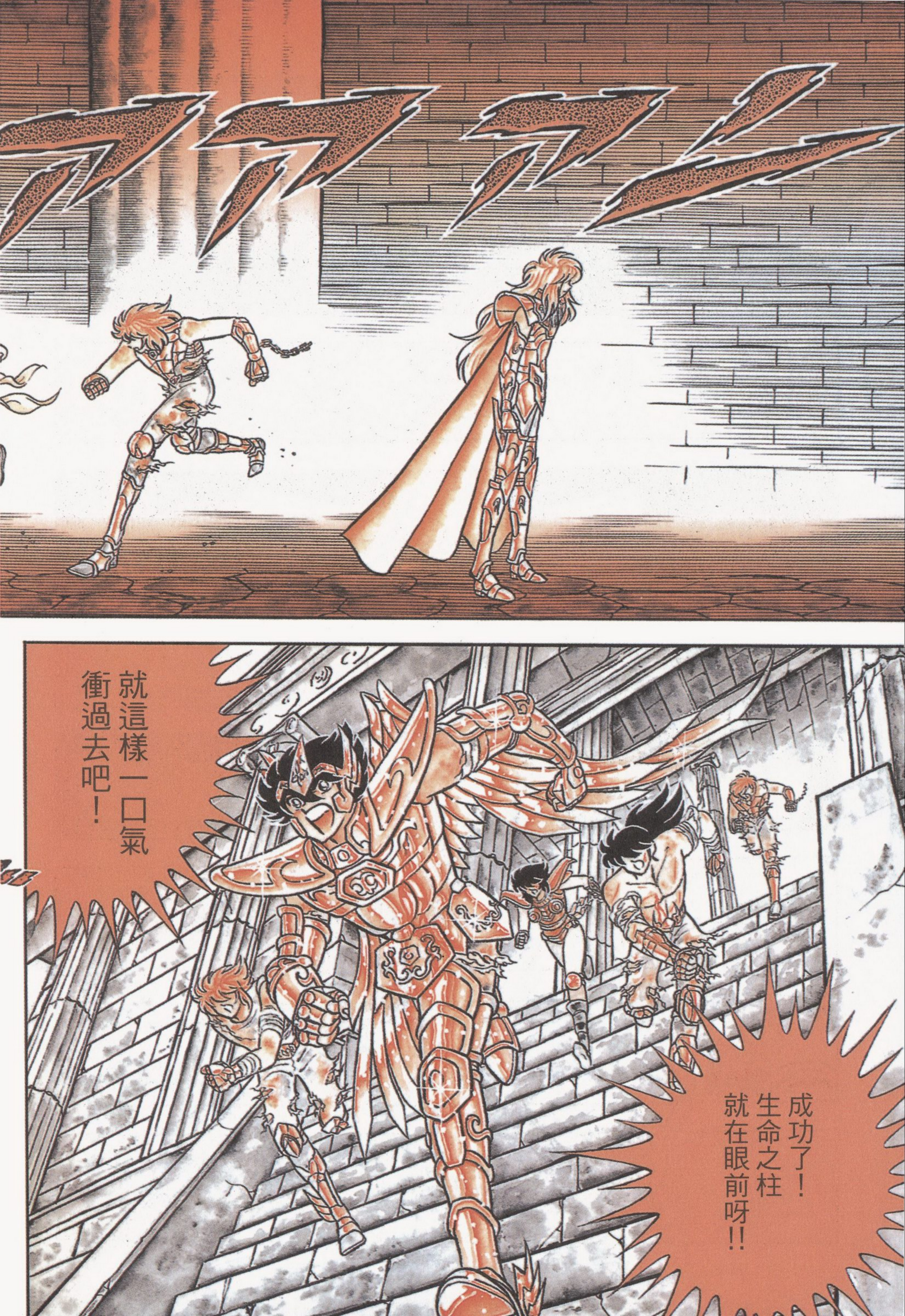
好像睡了一段長得

總覺得

誰…

我到底是

我…


就這樣一口氣
衝過去吧！
成功了！
生命之柱
就在眼前呀!!

穿過了！

對…對了，

我想起來了…

我是
為了淨化
這個世界
而從長眠中
甦醒過來…

我是
神!!

我就是
海皇波塞冬!!

嗚！

唔！

這…這股
在波塞冬神殿中
冒起的
異常強大小宇宙，
是甚麼回事!?

我還是
第一次感受到
如此巨大的
小宇宙…
這到底是…

呃…
啊呀呀
……

做…做了…
你們終於
都做了…

甚麼！

你們已經
令波塞冬
完全甦醒了。

已沒有人
有辦法制止了，
大地將會因此
而徹底毀滅呀!!

這亦代表你的野心終告失敗吧。

嗚！

我全部都已聽到了，海龍…不，

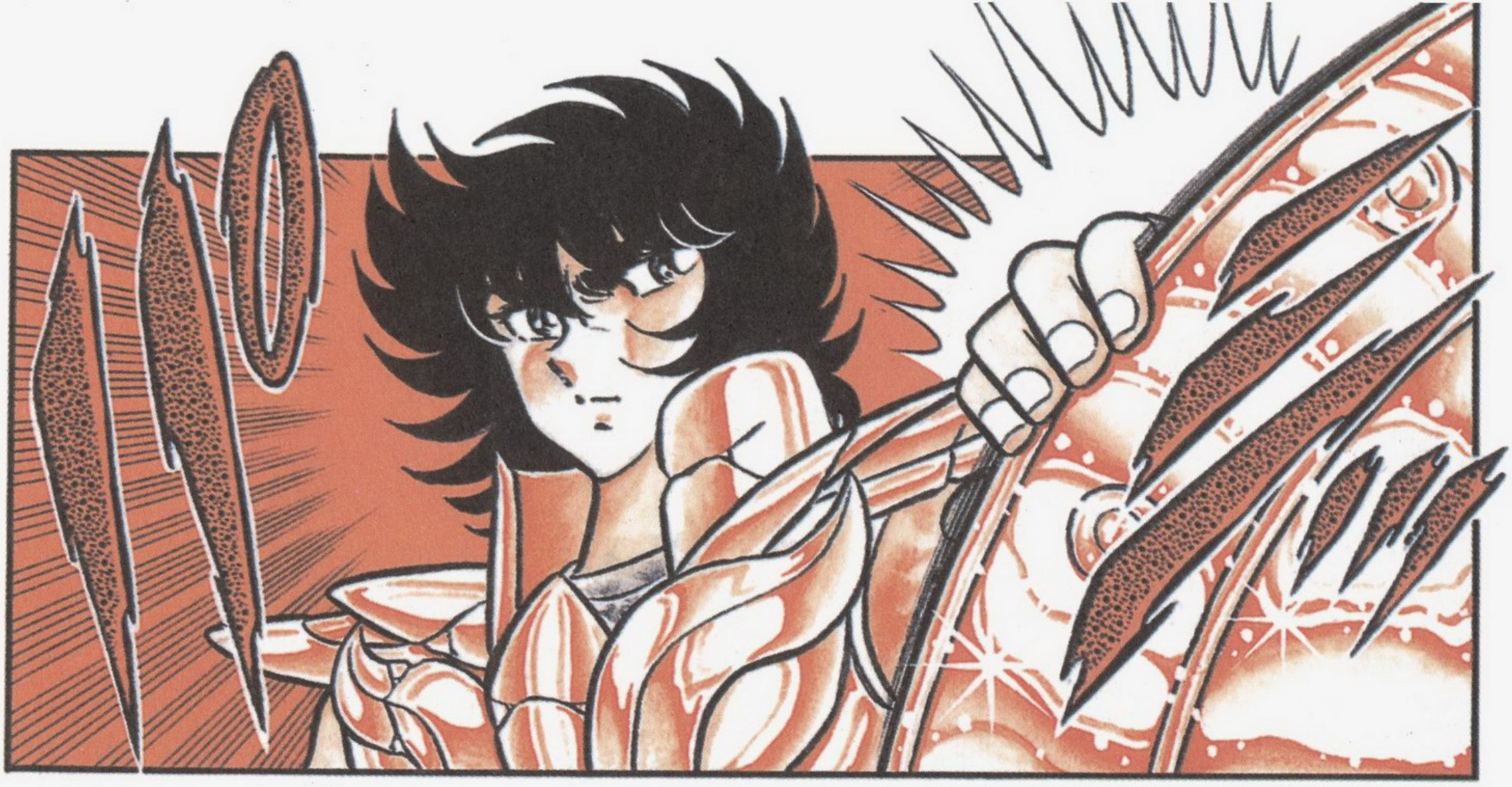
雙子座卡隆。

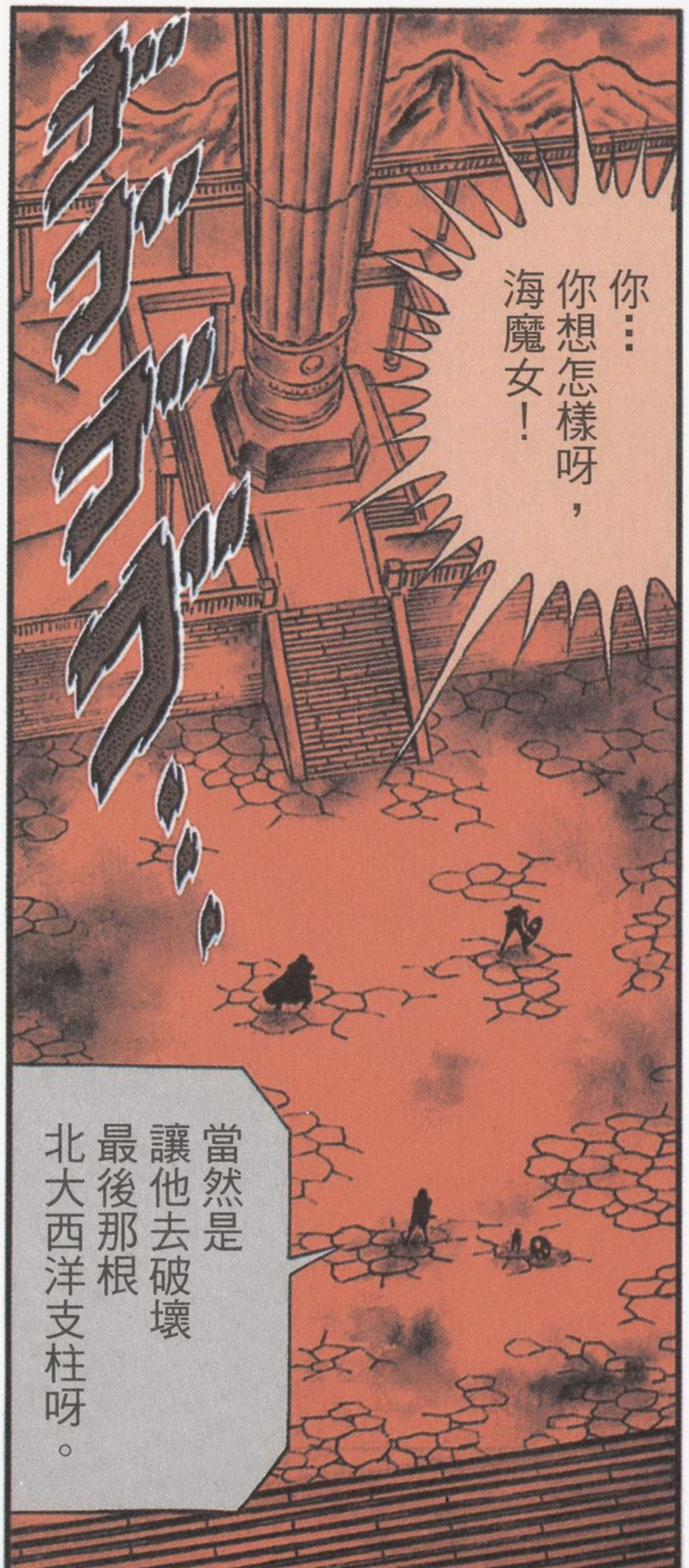
海…海魔女！

小子，拿出天秤座武器…

一輝!!

嗯！




你…
你想怎樣呀，
海魔女！
ゴゴゴ
當然是
讓他去破壞
最後那根
北大西洋支柱呀。

豈…
豈有此理！
失去那根柱，
生命之柱
便等如
毫無保護呀！
你打算
幫助敵人
去毀掉這個
海底神殿嗎!!

當我知道這不是
波塞冬大人的本來意思，
而是意圖控制神的你
所策劃出來的戰鬥，
一切都變得毫無意義了。
讓這個神殿
再次滅亡還比較好！

鳴！

停手呀，鳳凰座！

說得好，海魔女!!

呃…
啊呀呀…

貴鬼，把天秤座
交給星矢他們吧。
只剩下
生命之柱呀！

嗯，
一輝!!

我還有件事
要問卡隆的，

就是
封印波塞冬的
唯一一個
方法…

星矢，這陣地鳴是!?

嗯，是北大西洋的方向呀!!

似乎一輝已經成功了!!

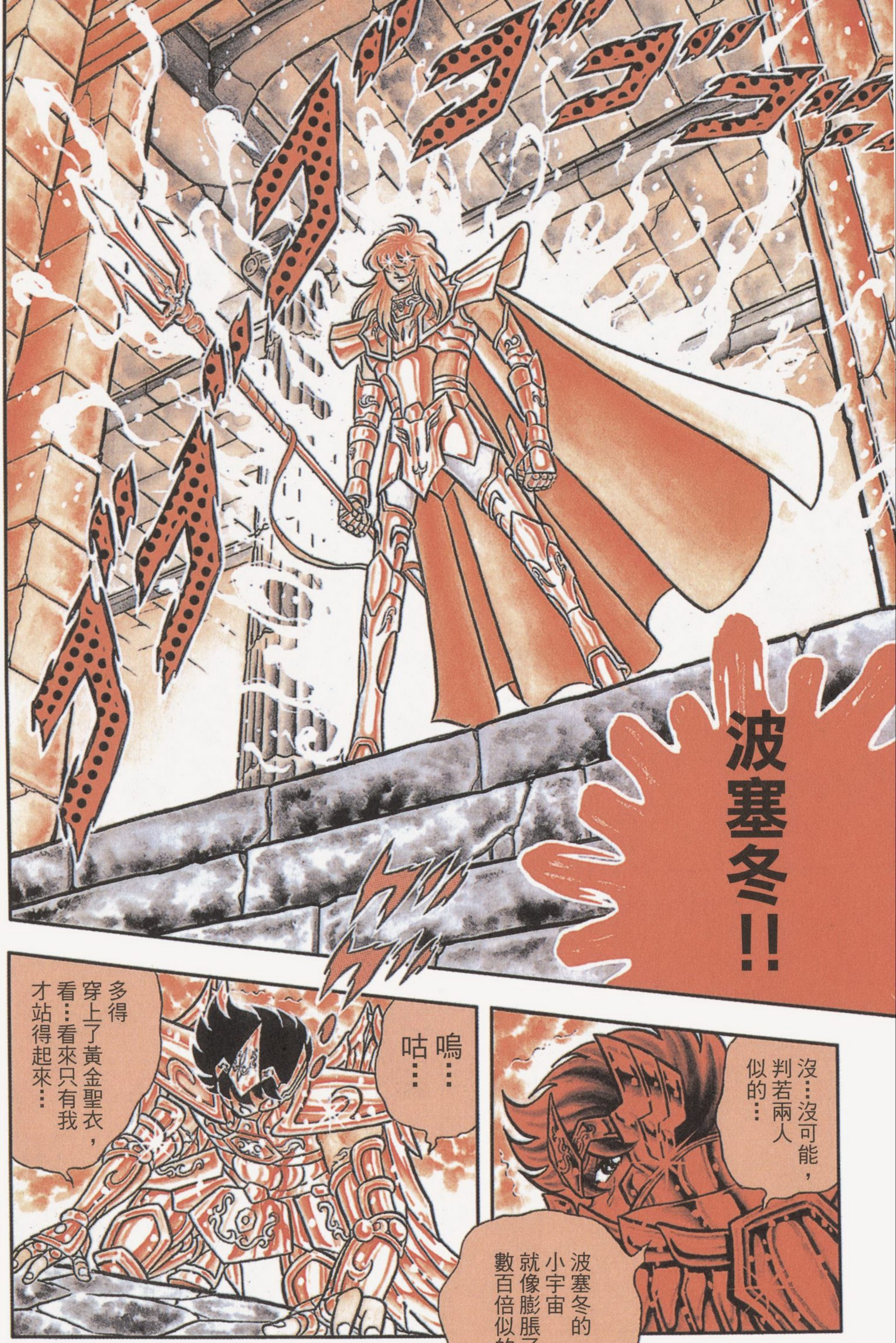
當務之急就是要救出女神!!

沙織小姐!

嗚哇呀呀呀——！

嗚…嗚嗚，剛…剛才的雷擊是甚麼回事…

從…從後感覺到這股彷彿要覆蓋一切的巨大小宇宙，難…難道是…



波塞冬!!

沒…沒可能，判若兩人似的…

波塞冬的小宇宙就像膨脹了數百倍似的…

嗚…咕…

多得穿上了黃金聖衣，看…看來只有我才站得起來…

怎…怎可以在這個地方氣餒呀…

生命之柱明明就在眼前，就…就算要我爬，也要爬過去啊…

嗚哇呀——！！

啊呀！

嗚……
嗚嗚……

冰河！

星……星矢……
我們早已說過，
會當你的盾呀……

你不用
理會我們，
快去救
沙織小姐吧。

冰……
冰河！！

即使我死了
也不會倒下，
我會繼續充當
你的盾啊。

來，快去吧，
星矢！

冰河！

拯救女神呀，星矢！

水瓶座
黃金聖衣
保護了我們!!

甚…甚麼!
這是
水瓶座
黃金聖衣!!

星矢，看來不只艾奧洛斯，連我的師父卡妙都來助我們一臂之力啊。

冰河!!

快去吧，星矢!!

這裡由我擋住，你筆直地朝着生命之柱進發吧!!

快！去破壞生命之柱，然後救出沙織小姐！

冰河！

快去呀，星矢!!

冰：冰河，你想犧牲自己嗎：

三枝箭！

吾…
吾師卡妙啊！
水瓶座聖衣啊!!

在我死前的一刻，
再賜予我冰河
強大的力量吧!!

曙光女神之寬恕!!

冰河!!

冰…
冰河的凍氣
擋住了
三叉戟的威力！

呃：不，雙方力量
仍沒有消失，
正停留在半空
互相制衡着!!

唔喔喔喔～！

糟…糟了！凍氣正被推回來，這樣下去，會正面承受三叉戟的威力啊！

冰河!!

唔喔喔喔！

甚…甚麼！
紫龍!?

那…那個
盾是…

圓盾!!

喔啊！

那是
天秤座聖衣呀！

紫龍
也穿上了
天秤座聖衣
!!

我…我出盡最後一分力量，拼命作出超能力轉移…

嗄

幸…幸好及時趕到…

嗄

嗄

這…這樣就全部運完了…

看來我這個多出來的，也有一點用哩…

貴鬼!!

做…做得好啊，貴鬼…

老…老師，謝謝您借天秤座聖衣給我。

即使兩個人都要拼了命才可以對抗波塞冬，但單憑一人之力，終究不行的。

唔…不管是拼命進攻還是防守，結果都是被彈開。

現在只好合我們三人之力…

沒錯，一枝箭會被折斷，但三枝箭就不會斷！

我們三個的力量只要集中在一枝箭上，即使沒法擊倒波塞冬，或許也至少可以令他讓開呀！

我們就趁着那段短促的時間，救出沙織小姐！

這…這也許是擊退波塞冬的最後機會了…

都全把我們餘下的全部小宇宙都豁出去吧…

兩位，要出招啊!!

天馬彗星拳！

燃燒吧，天馬!!

盧山昇龍霸——！

昇龍啊，升空吧!!

起舞吧白鳥!!

曙光女神之寬恕!!

我們的小宇宙啊，現在化為一枝箭，把波塞冬擊倒吧——！

蠢好一班蠢材！

既然你們三個想化成一體的話，我就成全你們吧。

我會以這根三叉戟將你們三個串在一起呀。

死吧!!

甚麼!?

嗚！

成…
成功了！
擊倒
波塞冬了!!

波塞冬倒下來了，好機會啊，紫龍。
沒錯，現在是救出女神的大好機會!!
紫龍，你知道嗎？生命之柱就在正前方呀！

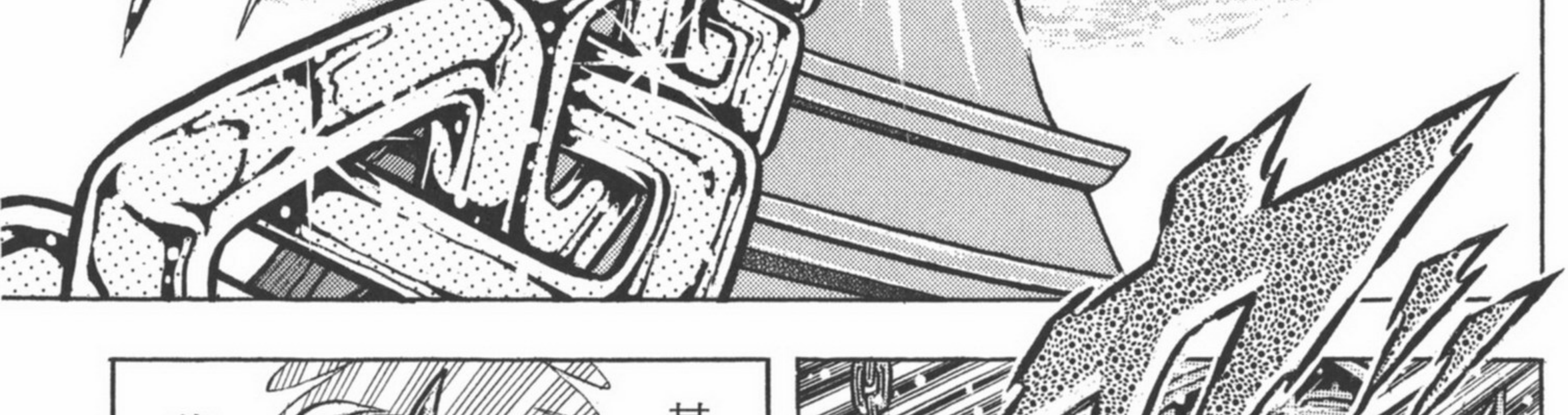
崩潰！生命之柱

我：我當然知道，
即使我現在
雙目失明，
但經過漫長的戰鬥，
終於都到達
生命之柱了！

我哪可以
錯失呀!!

天秤座的圓盾，
現在就把女神
釋放出來吧！

嗚喔喔喔
——！！



甚麼!?

紫龍！

嗚哇呀呀
——！

沒…沒可能的，
天秤座的圓盾
竟反彈回來
並變得粉碎…

而…而且，
生命之柱…

依然
絲毫無損!!

ドドドドド

好…好吧，
這次由我來
試試吧。

就用
這根枴！

嗚喔喔喔——！

嗚哇呀呀——！

未能造成半點擦傷，就被反彈回來!!

冰河!!

又…又是一樣…

沒可能的！
之前七根支柱
都是用這些
天秤座武器破壞的!!

看看雙節棍
會怎樣！

果…果然不行！
絲毫無損呀!!

是
星矢!!

即：即是說，天秤座的武器對生命之柱沒有效嗎：：

唔：：不，不要這麼快放棄呀。

天秤座的武器共有六種。

沒錯，其他三種當中一定會有一種是有效的。

劍!!

三節棍!!

槍!!

餘下的天秤座武器就是這三種!!

沒時間了，
今次我們三個
一起攻擊吧！

嗯，只要
我們三個的小宇宙
化為一體，
連那個波塞冬
也可以打倒呀！

對！
不管那根生命之柱
如何誇耀
其堅固無比，
都一定可以擊毀的!!

上吧!!

今次一定要碎毀呀，生命之柱!!

怎麼了？站起來呀，鳳凰座！

嗚！

我已說過，你把浪費了能夠打倒我的唯一機會呀！

波塞冬已經完全甦醒，大地肯定會滅亡的了！

除了被波塞冬所挑選的人外，全部人都會被淹死啊!!

我卡隆的野心
亦就此完了！

嗚嗚嗚～～！

你們這班小子
竟把我
多年來的野心
弄得一塌糊塗，
我絕對不會
饒恕你們的!!

鳳凰座，
我要取你的
性命啊！

咕！
嗚嗚……

好……
好強……
一旦公平地比試，
他的實力跟雙子座撒卡
簡直一模一樣。

嗚！

可惡……不……
不行了嗎……
在最後關頭，
實力的差距
還是太大了……

正……正如
他所說，
我……我要
喪命於此嗎……

哼！

嗚！

對！
受死吧，
鳳凰座！

海魔女…

原…原來你仍在這裡的嗎…

你不但幫助那班聖鬥士去破壞北大西洋支柱，還打算救這個鳳凰座嗎…

嗚…

難道你…

我沒有打算救鳳凰座…

不過，我不可以讓你繼續活下去，卡隆！

你竟然欺騙一眾真心相信在波塞冬大人的領導下，潔淨的世界會降臨而聚集於此，並戰死沙場的海鬥士，實在是罪該萬死呀！

你就以死向眾多同伴謝罪吧，卡隆！

嗚！

且…且慢，海魔女。

嗚!?

不…不要向卡隆動手…

嗄

嗄

嗄

我…我已說過，還有一件事要問他的…

甚…甚麼！

嗄

你…你忘了嗎…就是封印波塞冬的唯一方法呀…

嗄

荒…荒謬！
事到如今，
哪有甚麼方法
封印波塞冬呀!!

對現已
完全由沉睡中
甦醒的神波塞冬，
我們人類
做得了甚麼！

任何人都已經
無能為力了!!

呃…不，
尚有
一個方法！

甚麼！

雅典娜
之壺呀
!!

!!吓…

雅…
雅典娜
之壺
!?

沒錯呀，卡隆。
就是你在十三年前
打開了蓋子，

並把波塞冬的意志
釋放出來的
雅典娜之壺呀!!

要封印波塞冬，
除了再一次
把他的魂魄
封在雅典娜
之壺內，
就再沒有
其他方法了！

唔嗚嗚～～！

快說吧，
卡隆！

壺：
雅典娜之壺
到底藏在哪裡？

嗚…

在得到答案之前，
我一輝的性命
絕對不會
拱手讓人的！

嗚…嗚…
不行…
即使這一箭
傾注了我們三個
渾身的力量，
仍然絲毫無損…
連天秤座的
武器也
完全敵不過…
不管怎樣做，
都不可能破壞
那根生命之柱嗎…
可…可惡…
自從完全感覺不到
雅典娜的小宇宙，
已過了一段
相當長的時間…
嗚嗚…
明明
只差一步
而已…
結果
還是沒法
拯救女神嗎…

唔…不，我們已來到這裡，怎可以放棄呀…

雅典娜…沙織小姐要是死了的話，不僅波塞冬，世上的所有邪惡力量都會四處橫行啊…

變成那樣的話，這個世界便真的會變成一片黑暗。

保衛大地、保護女神的才算是聖鬥士！

兩位，我們曾經發誓，就算要犧牲性命，都一定要從生命之柱中救出沙織小姐的啊!!

星…星矢…

難…難道你…

紫龍的
廬山昇龍霸！

冰河的
鑽石星塵拳！

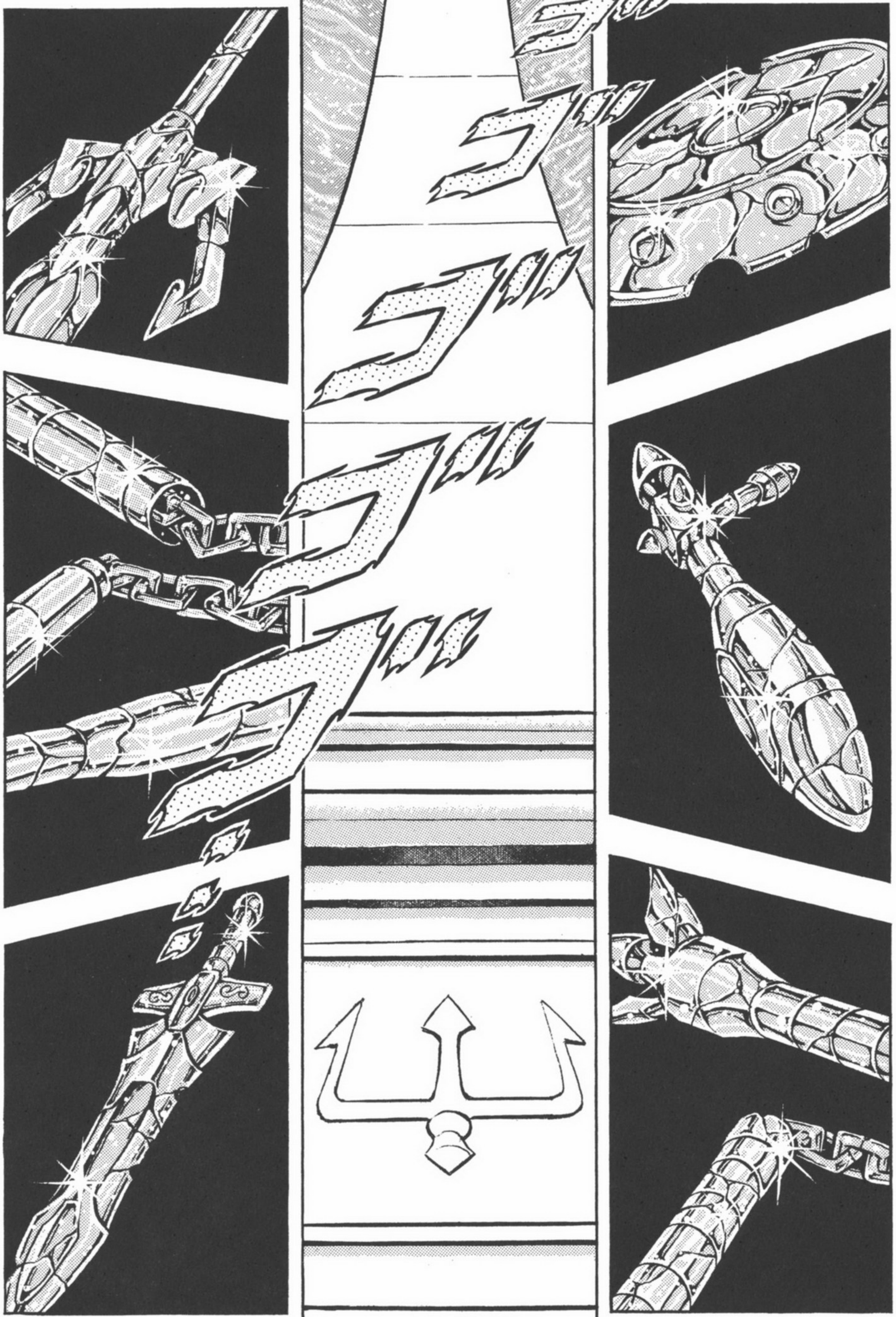
以這兩招的威力
把我拋到
生命之柱吧!!

荒…荒謬！
你想死嗎，
星矢？

那樣做的話，
你的身體
會因為
撞到生命之柱
而粉身碎骨的啊…

對啊…
連星宿
也可以粉碎的
天秤座武器，
也落得那個下場…

以血肉之軀
撞過去的話，
即使有多少條命
也不夠啊…



你們兩個已經忘了世上的一切事物，都是由原子構成的嗎…
甚麼？
星矢…
不管是我們人類的身體，還是大地上的所有生物…
不，就算是花和石頭，甚至在夜空中閃爍的無數星星，全都是由原子構成的…
我們在聖鬥士的訓練過程中，應該已經學過的…

還有，所謂的破壞，歸根究底即是把原子粉碎……

聖鬥士只要一去把小宇宙提升至極限，把原子擊碎，一定可以擊毀它的!!

不管那根生命之柱怎麼堅固，說到底也不過是原子呀！

星矢!!

兩位，助我一臂之力吧。我一定會把那根生命之柱的原子粉碎給你們看的!!

然後，救出沙織小姐！

星矢…

星矢…

卡隆，快說啊！說出雅典娜之壺的下落!!

你不得不說呀!!

甚麼？

因為你欠了雅典娜一個神聖的恩惠哩。

欠她恩惠!?

別說笑了！我欠了雅典娜甚麼恩惠呀!?

別裝傻了，卡隆！

這一點你自己應該最清楚呀!!

唔…

十三年前，你在蘇尼翁岬的岩牢內曾經多次在生死邊緣徘徊，但每次都被那股巨大的小宇宙所救……！

雅典娜隻身潛入這個海底神殿以來，你應該好幾次感受過那股巨大的小宇宙吧！

別跟我說你對雅典娜的小宇宙沒有印象呀。

……唔嗚嗚

對吧，卡隆……

難…難道…

沒錯，你在十三年前曾被雅典娜的巨大小宇宙救回性命啊！

唔嗚嗚～！

閉…閉嘴！你說我被仍是嬰兒的雅典娜所救!?

誰會相信這種事呀！

好…好吧，既然你那麼想知道雅典娜之壺的下落，我就告訴你吧！

但與此同時，你亦會知道絕望是甚麼一回事啊!!

那…那即是說，雅典娜之壺亦…

壺正跟雅典娜一同在那個方向沉睡着呀…

吓…

對啊，就在雅典娜希望自我犧牲而進入的…

生命之柱裡面呀!!

嗚…嗚嗚…

哼，那當然啊，

沒有人會把能夠再次封印波塞冬魂魄的危險物品隨處亂放吧。

生命之柱
是這個海底神殿內
堅固度最完善的
地方!!

只要
放在裡面，
任何人都
沒法碰到！

可說是那個壺
將會
跟雅典娜一起，
永永遠遠留在
生命之柱內呀！
哇哈哈哈！

可惡！

唔！
你要去哪裡呀，
鳳凰座!!

卡隆，
你已是一個
不值得一戰的
人啊！

甚…
甚麼！

站…站住，
鳳凰座！

你想逃嗎！

甚麼！

就如你所說的，
我亦曾經
不想去相信…

初次遇到
雅典娜時
所感受到的
恐懼…

就是她擁有的
異常偉大的愛呀…

可是，
假如認同了
雅典娜那偉大得
令人不敢相信的愛，
我們以正義之名
所進行的大地肅清行動，
就會變得毫無意義…

然而，
雅典娜
不惜犧牲自己
來保護
地上的人…

實在
不得不去承認
她這份
偉大的愛…

原來大地
並不是
完全被污染的…

即使
只有一小撮，
但只要愛仍然存在…

卡隆，
既然你不想目信
雅典娜的
小宇宙，
那就算了吧。

不過，
正如鳳凰座
所說，
你已經是…

甚麼…

一個
不值得一戰…
甚至去殺的
人啊…

好了，快呀!!

兩位，幫我飛向生命之柱吧!!

好…好吧，我明白了。

不過，絕不能死啊，星矢！

去吧!!

嗚喔喔喔

甚麼!?

嗚哇呀——！

嗚…
波…波塞冬
再次站起來了…

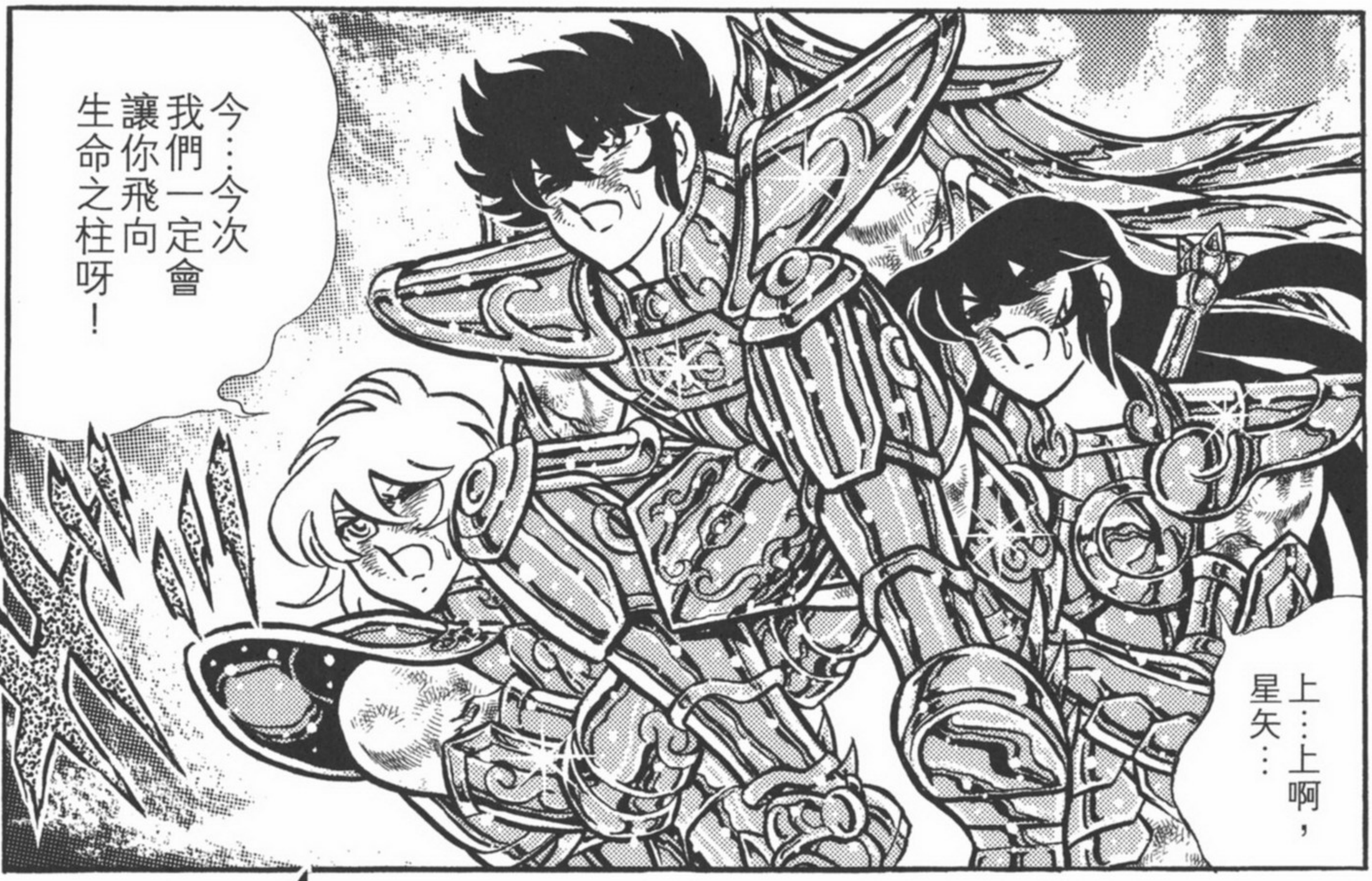
而…而且，
小宇宙又再變得
更加強大…

強…強大得
任何人都
無能為力…

沒…
沒問題…

嗚…嗚嗚…
兩…兩位，
站得起來嗎…

還有力量
可以把你一個
飛出去的…


今…今次
我們一定會
讓你飛向
生命之柱呀！
上…上啊，
星矢…

嗚！

一輝!!

星矢！唯一可以把波塞冬封印住的雅典娜之壺，就在那根生命之柱內呀!!

甚麼！

雅典娜之壺!?

沒…沒錯！波塞冬就由我來壓制住，你快去吧!!

一輝！

嗚哇呀呀呀——！！

不…不用管我！

快…快去救雅典娜!!

對…對不起，一輝！

星矢，去吧!!

嗯！

飛翔天馬吧！

盧山昇龍覇！

鑽石星塵拳！

現在就朝着生命之柱

嗚哇呀呀呀呀呀——！

嗚……
咕嗚……

嗚哇呀——！

嗚！

上吧，星矢！

星…星矢…

雅…雅典娜…

雅典娜拜託你了…

一輩蠢材!!

我不容許你們這些人類再繼續以骯髒的手去觸碰生命之柱！

甚麼！這根三叉戟的威力竟對天馬座毫無作用!?

而且，那個天馬座的身體究竟是甚麼回事？

已經超越光速，猶如化成流星那樣。

現在天馬座的身體
如同化成光之箭，
直奔向生命之柱!!

難…難道
生命之柱…

會被區區人類
所破壞…

唔…不，
只有
一樣東西…

一只有
樣東西，

是神
賦予給人類的
可怕事物…

當人類
發揮出超越了
人類範疇內的
做出極度接近
行動…

神的
力量，

就是所謂的奇跡了!!

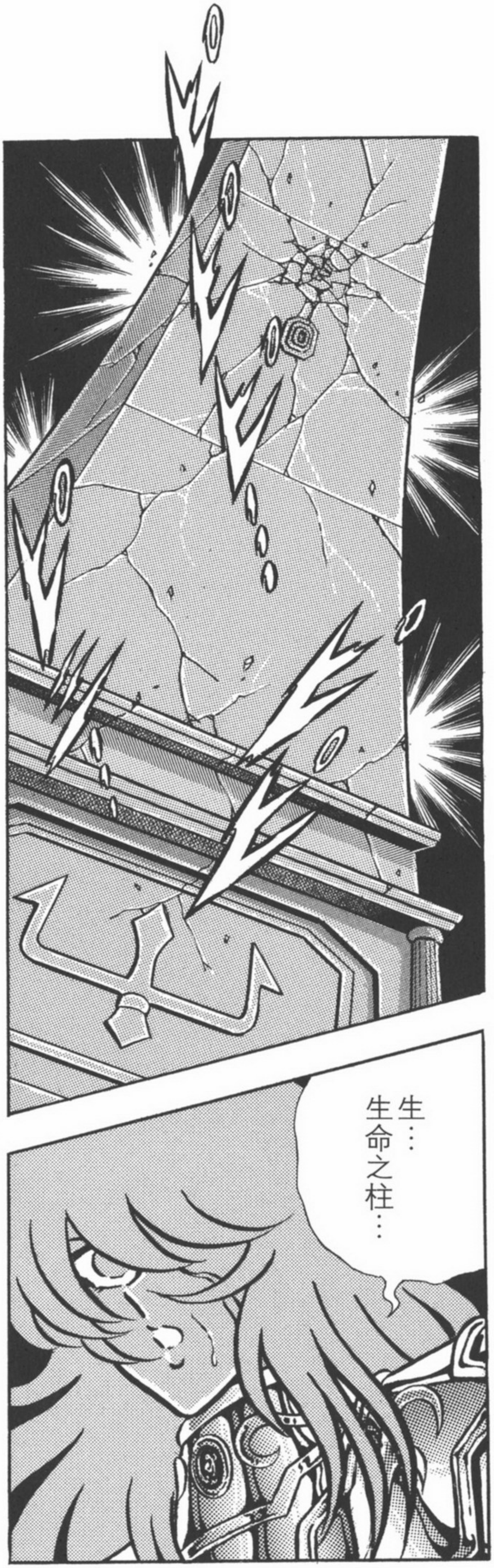
在我波塞冬這個神的面前!!

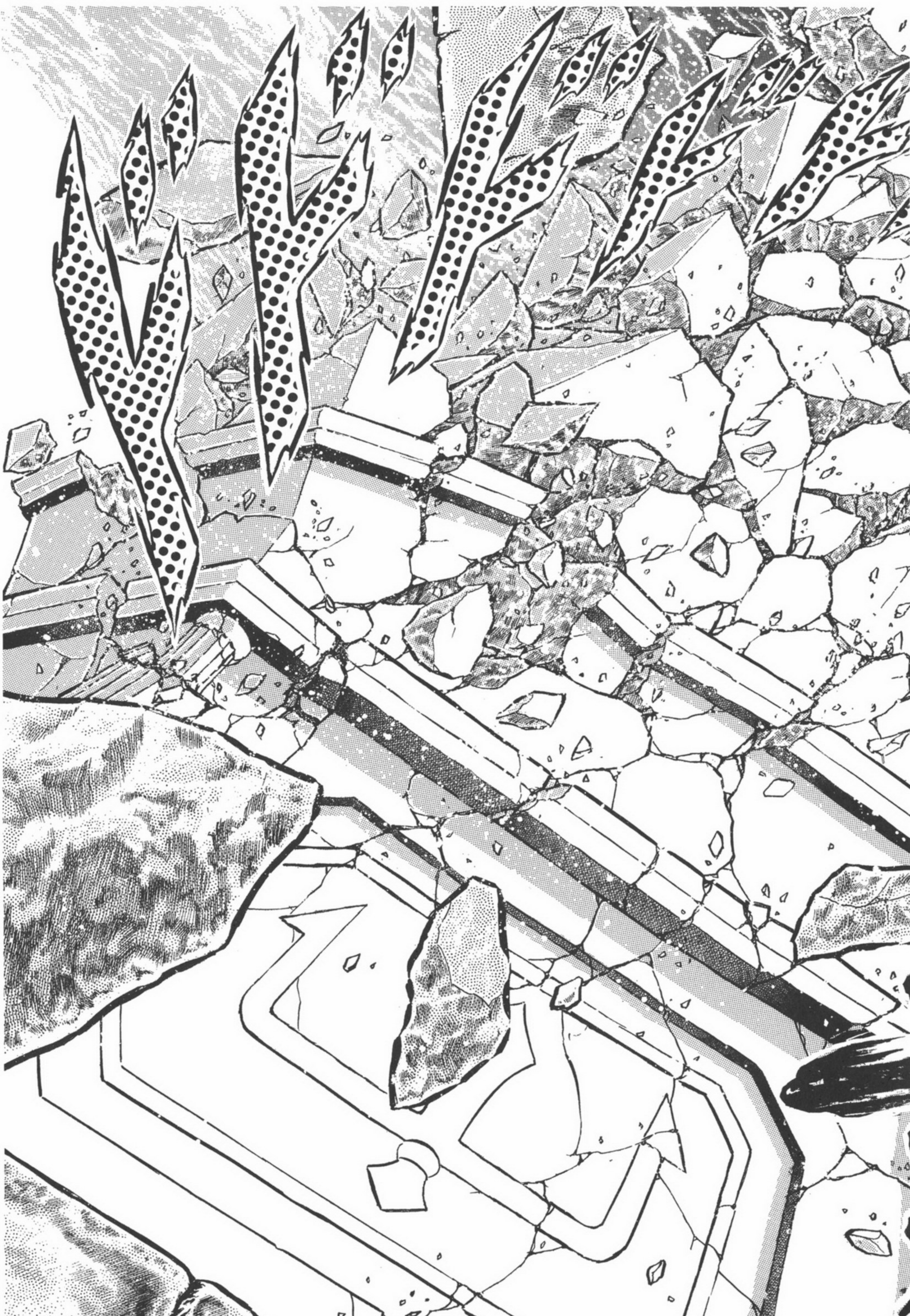
身為人類的天馬座引發出奇跡嗎!!

消…
消失了…

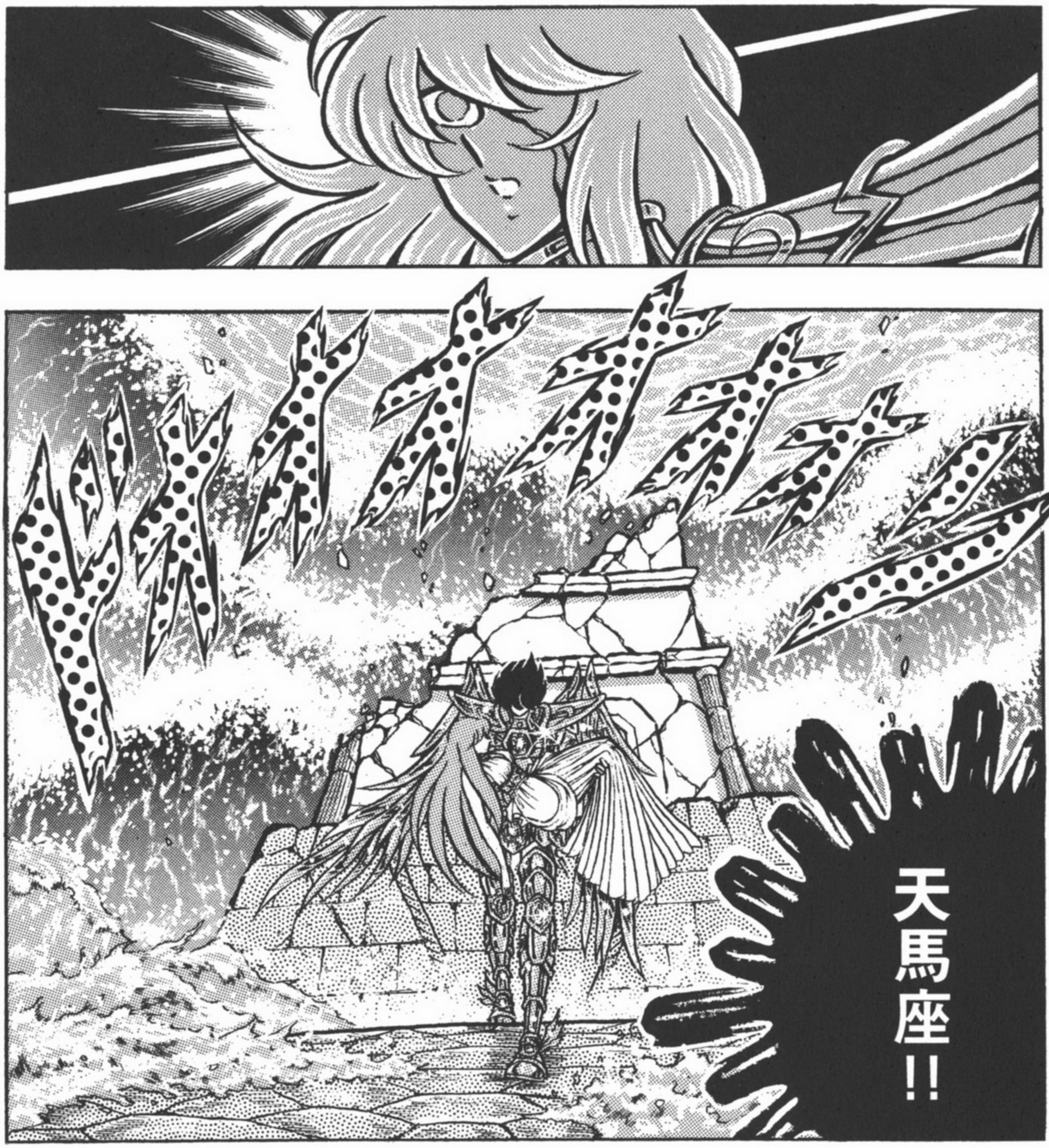
天馬座的身體
去了
生命之柱內…

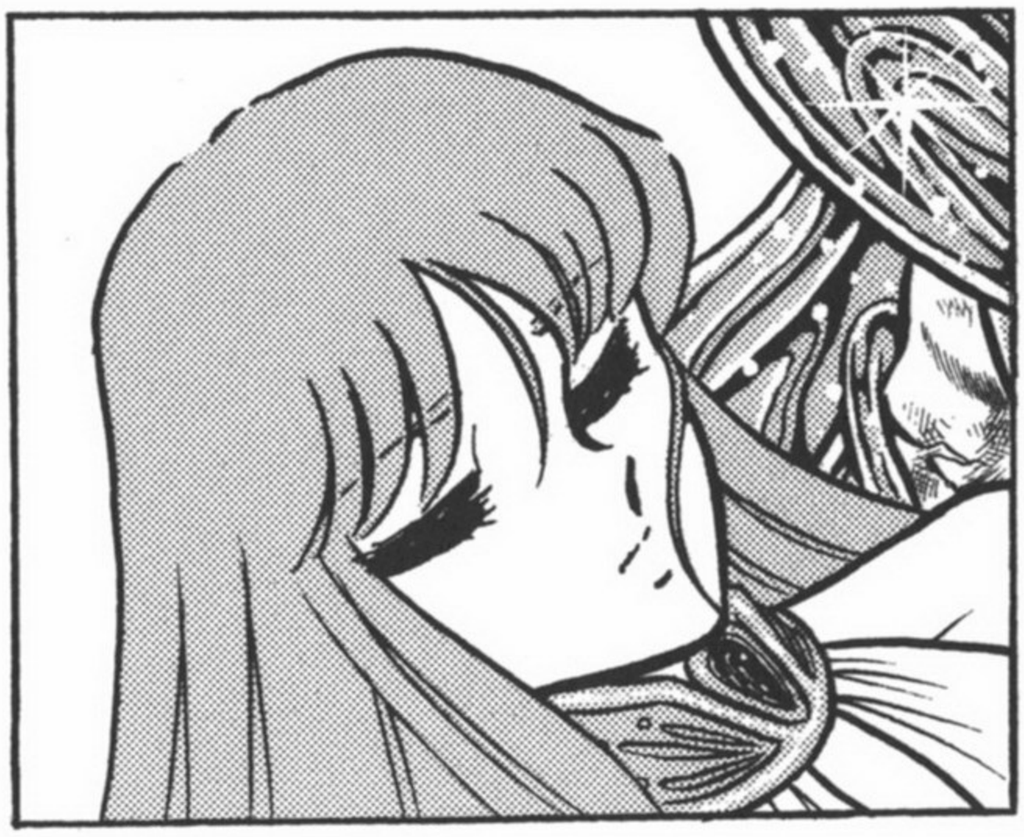
生命之柱開始崩潰了!!





這個海底神殿
亦會隨之而
崩塌滅亡呀
!!


天馬座!!



沙…
沙織小姐…

嗚…

你們
要愚昧到
甚麼時候呀…

神本想
把這個已經
骯髒不堪的世界
重新改造啊…
你們卻多管閒事的
前來打擾…

你們人類
繼續這樣下去，
不只大地，
連這個浩瀚的
大宇宙亦會
被污染的。

不，不只人類，
連大地上活着的
一切生物…

都應該有
平等的
生存權利啊!!

嗄

嗄

所…所以，
就可以神之名，
連無辜的婦孺
都殺掉嗎…

區區一介人類，
你想說甚麼呀：
自天地初開之時起，
你們人類根本沒有
甚麼權利。

全是神
所賜予的啊，
不管是你們的所想、
所見、所聞：
甚至連愛人之心
都是：

你們的
所作所為，
可說是冒瀆神明，
絕不能饒恕!!

我會
把你的身體碎屍萬段，
再撒到宇宙各處!!

嗚…波…
波塞冬的小宇宙
好像變得
更加巨大！

厲…厲害得
就如要覆蓋
整個宇宙!!

受死吧，天馬座!!

感受神的憤怒吧！

糟…糟了，我已經沒有餘力去抵擋了…

在神的力量面前，果然只得接受被五馬分屍…

甚麼！

截停了三叉戟的這股力量是!?

!!雅典娜

沙…
沙織小姐…

星…
星矢…

謝謝你
救我出來…

不，不只今次。
我在那根生命之柱內，
亦曾經多次
感到氣餒，
但你們的小宇宙
總會救了我…

所以，
我才沒有死掉，
一直努力至今啊。

我…我們
也是一樣啊…

已算不清
曾經多少次
受到沙織小姐
妳的小宇宙
所鼓勵…

沙織小姐妳
一直都在生命之柱內
不斷為我們祈禱…

所以，
不管我們
倒下了多少次，
都有力量和勇氣
再次站起來！

星矢…

波塞冬，
來到這個地步，
你已經
徹底失敗了！

來，
乖乖地回到
原來的地方吧。

唔!?

妳拿着的
東西是!?

九死一生過後，
連妳這個女神
也瘋了嗎？

再說，
我要回去哪裡呀？

Versace

雅典娜之壺!!

蒼海碧波的盡頭

雅…雅典娜之壺!!

令…令我長眠於其中的那個壺，究竟是從哪裡找出來的!?

當然是在生命之柱裡面呀。你萬萬沒想到我會跟這個壺一起在你面前甦醒吧！

甚麼…

現在你應該明白了吧，波塞冬。

能夠制止你的
這個壺
再次落入我手上，
正意味着你
已經輸定了!!

好了，
波塞冬，
回到
這個壺吧!!

荒謬！
雅典娜，若妳要繼續
保護這些愚蠢的人類，
我亦不會放任妳不管！

因為我有
淨化這片大地的
重大使命哩。

神不可以
憑自己的主觀見解
向大地動手。

人類並不至於愚蠢得
會親手去毀滅
自己所住的大地啊。
他們即使犯錯，
亦總有一天會察覺到，
然後改正過來的。

我會
以這根三叉戟
來賜妳一死!!

多說
無用！

死吧，
雅典娜！

星矢!!
那…那根戟刺到沙織小姐的身體之前，這枝箭會把你射穿啊，波塞冬…
即…即使要以我的性命來交換，今次亦一定會射穿你的…
不…不行啊，星矢！
跟從一開始就以雅典娜的身份降臨世上的我不同，祖利安・索羅只是自三歲時才被波塞冬的魂魄附身!!
換言之，波塞冬只不過是借用了祖利安的肉體而已。
祖利安本身是無辜的，絕不可以傷害他呀!!
可…可是…這樣下去的話…

哼，可笑！
你以為這麼一枝箭
還可以令我的身體
受傷嗎：：

天馬座，
你就跟雅典娜
串成一起吧！

永別了，
雅典娜！！
受死吧！！

波塞冬!!

嗚！

甚…甚麼!?

咕嗚嗚～！

你…你是!?

卡…卡隆!?

卡隆！

哼…

而且，十三年前
在蘇尼翁岬的岩牢內，
我的性命亦曾經多次
被雅典娜所救…

卡…
卡隆…

至…
至少也該
報恩呀…

這…
這根三叉戟
本來就是我
拔出來的…

敵…
敵方的你
為甚麼要…

這可說是
對冒瀆了
神明的我，
最合適的懲罰…

雅…雅典娜，
一切都是我這個
愚昧的卡隆
所犯的罪…

請…請妳…
請妳無論如何
也饒恕我吧…
雅…雅典娜…

嗚！

卡…
卡隆!!

卡隆…

既然你也是神，就應該承認……

自己已經輸了。

波塞冬，是你輸了。

星矢他們這些人類面對你這個神，已堅持到這個地步。

嗚……

住……住手啊，雅典娜……

於這個時代甦醒，本來就不是你的本意……

來，再次入睡吧，波塞冬……

停…停手啊，雅典娜——！

妳一定會為偏袒愚蠢的人類一事而後悔的！

還有，總有一天，
雅典娜妳自己
也許會惹怒
奧林匹斯眾神
而遭受到懲罰啊！

嗚！那是
甚麼回事!?

靈氣
逐漸脫離了
祖利安的身體！

好好記住了，
雅典娜！

波塞冬
假如站在
人類的一方，
便會惹來
眾神的憤怒的話，

即使要跟
奧林匹斯
所有的神為敵，
我也會戰鬥下去

因為
那是我雅典娜
降臨世上的
使命啊!!

祖——星矢！
——定要…
——定要去救
祖利安・索羅啊!!

沙織小姐，
快點去
避難吧!!

請你們放心吧…

可…可是…

太勉強了！這樣下去，連我們都會跟神殿一起葬身海底的!!

嗚！妳是！

迪蒂絲!!

即使要我迪蒂絲犧牲性命，我也會把祖利安大人送回地面的。

那亦可以向祖利安報恩…

甚麼？

報恩是指…？

在祖利安大人年紀尚幼的時候，他曾經救過我一命…

啊呀，真可憐…被其他人丟棄的魚鉤纏住了哩。

不過，你的顏色非常漂亮哩，我還是第一次見到這麼美麗的魚啊…

好了，我現在就幫你解開。

來，快回家吧。不要再被魚鉤纏住了。

童話故事中的美人魚，一定也是那種顏色的吧。

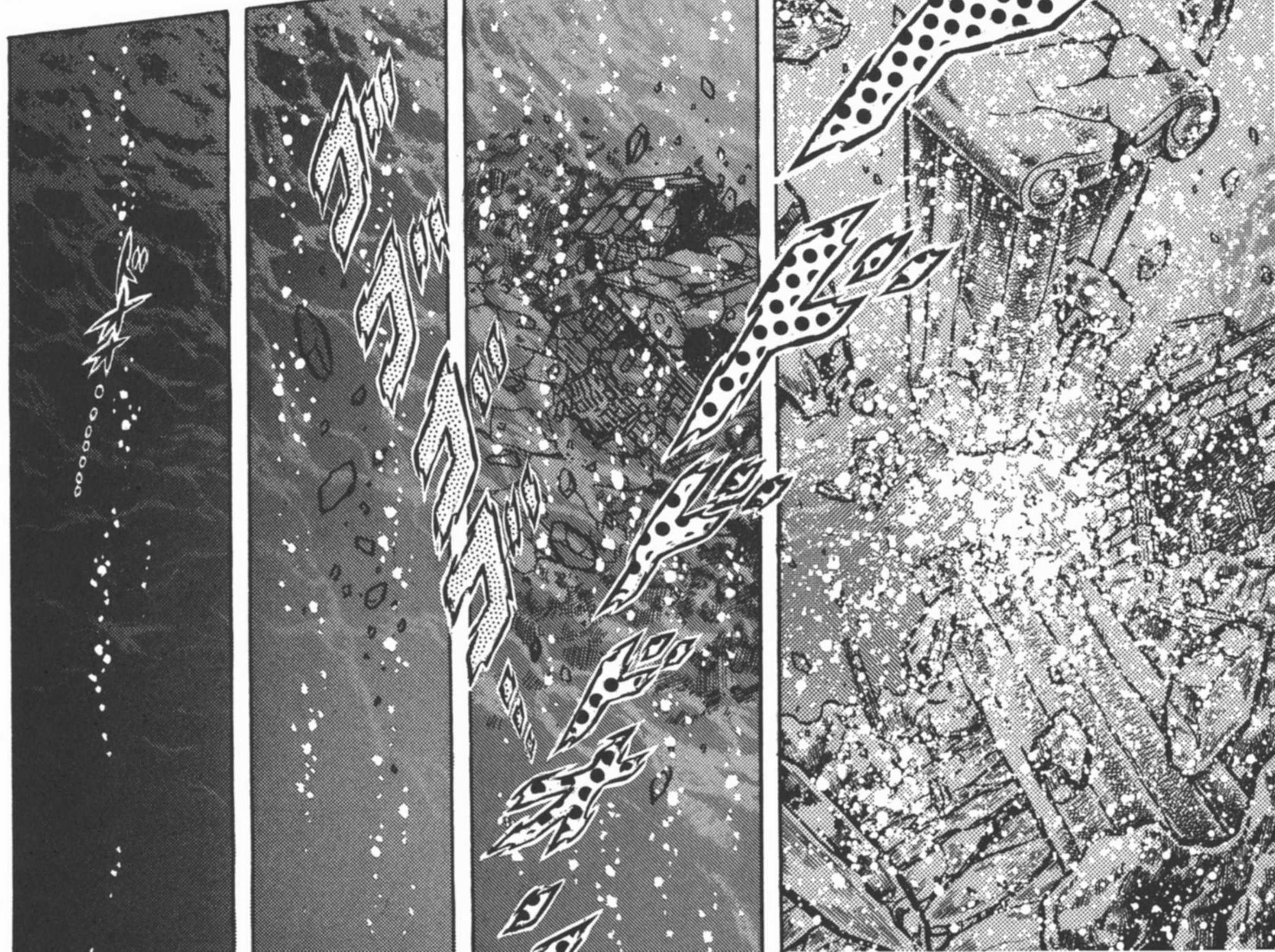
哈哈哈……

那…
那麼說，
那條魚…

難…
難道是…

嗚！

危險呀，
沙織小姐!!



霪雨停止，太陽闊別十數天現身！奇跡!!

世界各地水災完全停止！

曾被憂慮會全面覆蓋地球的海水位急劇下降，回復原狀！

一直失蹤了的希臘船王索羅家的繼承人祖利安氏，於愛琴海尋回……

失去了十數天期間的所有記憶……

祖利安・索羅氏捐出索羅家全部財產，救助世界各國的水災民……

如是者……

ガガガガ……

我只不過是個音樂學生，名叫蘇蘭特。

聽說祖利安少爺為了安慰在這次水災中失去父母的不幸兒童，準備出訪世界各地…

這些…這些笛聲非常優美哩。

你是…？

我蘇蘭特亦想出一分力…不知是否可以讓我一起同行呢？

謝謝你，你的笛聲一定能夠安撫很多孩子啊。

應該由我來請求你的，可以跟我一起到世界各地嗎？

是，榮幸之致…

祖利安少爺你為甚麼會不惜捐出索羅家的全部財產，來救助受到這次水災影響的人呢？

我不知道…

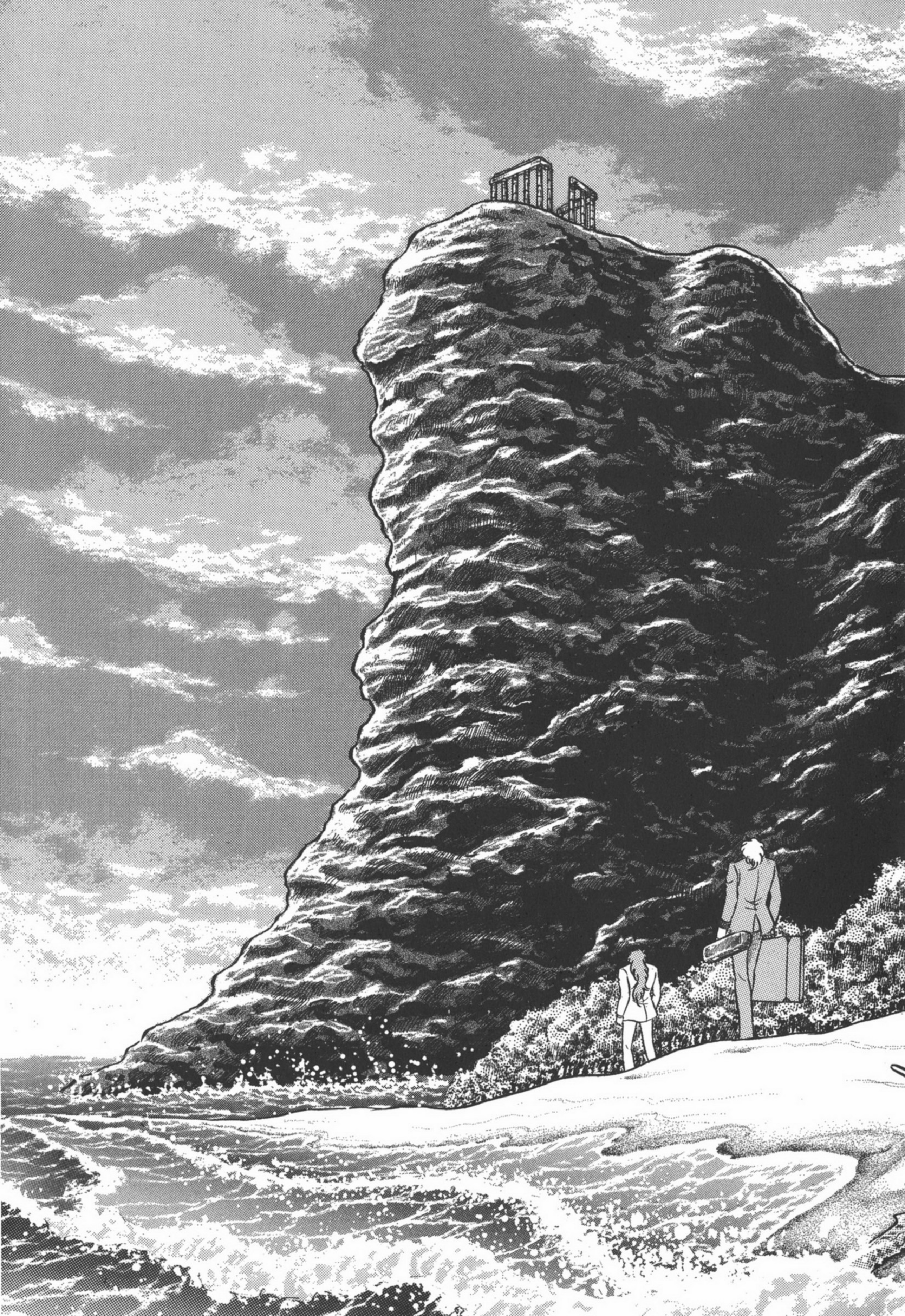
只是不知為何，總覺得自己一定要這樣做…

為甚麼呢…

至…至少也該讓你返回大海…

你生活的地方是大海裡面呀…不要…再踏足陸地了。

!!!



Chapter2

The End

聖鬥士星矢
聖衣分解安裝圖

海龍鱗衣

波塞冬鱗衣

護肩裝在護軀上

① 軀體拆開為四份

② 裝上左右的腰部護甲

③ 裝上前方的護甲

① 拉直護腿(A)，與護腿(B)連接

(A)

(B)

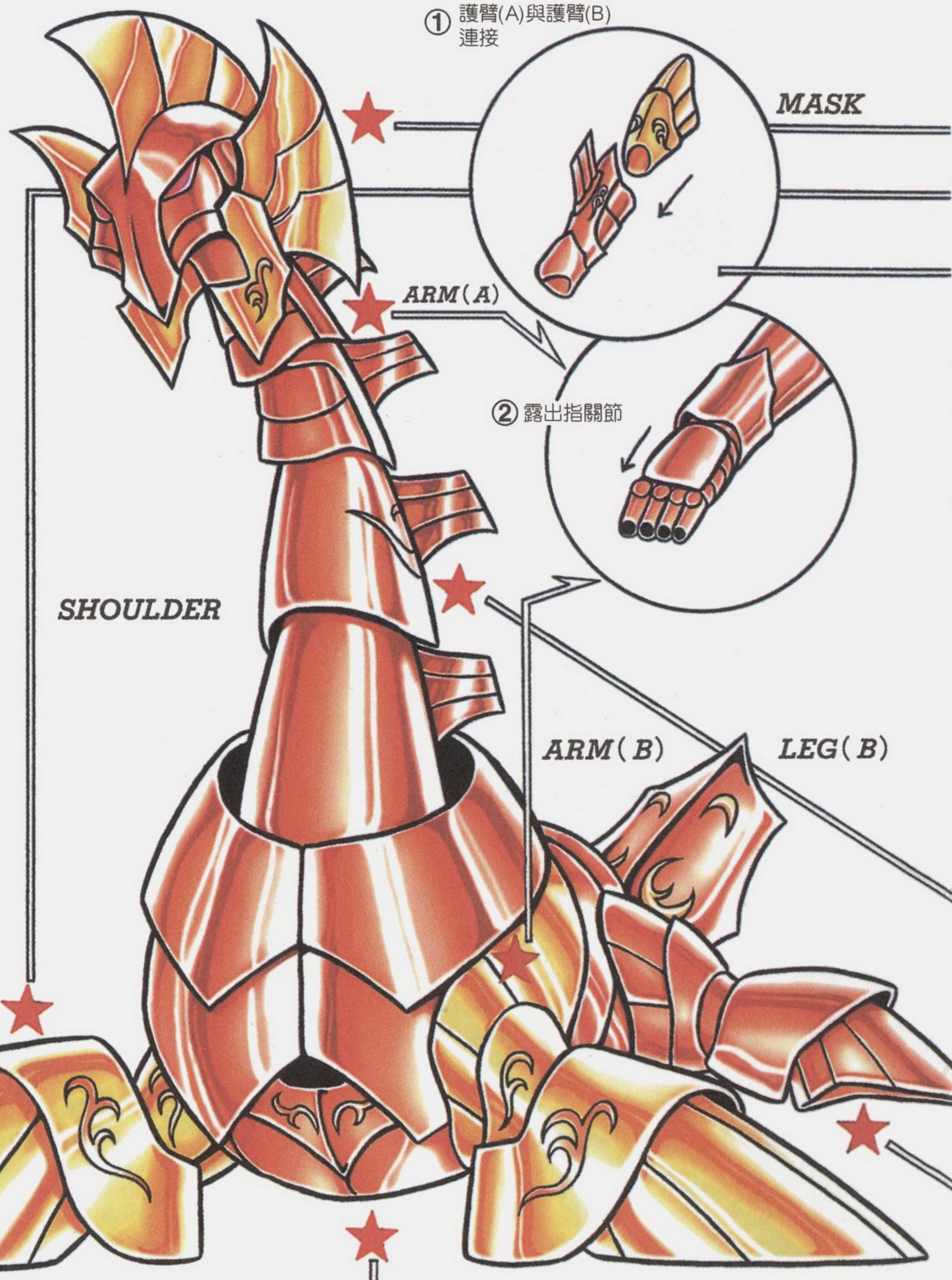
② 露出腿部護甲

小腿部件作180度旋轉

LEG(A)

SEA DRAGON KANON

海龍鱗衣



ARM

倒轉
左右護肩後
再裝上

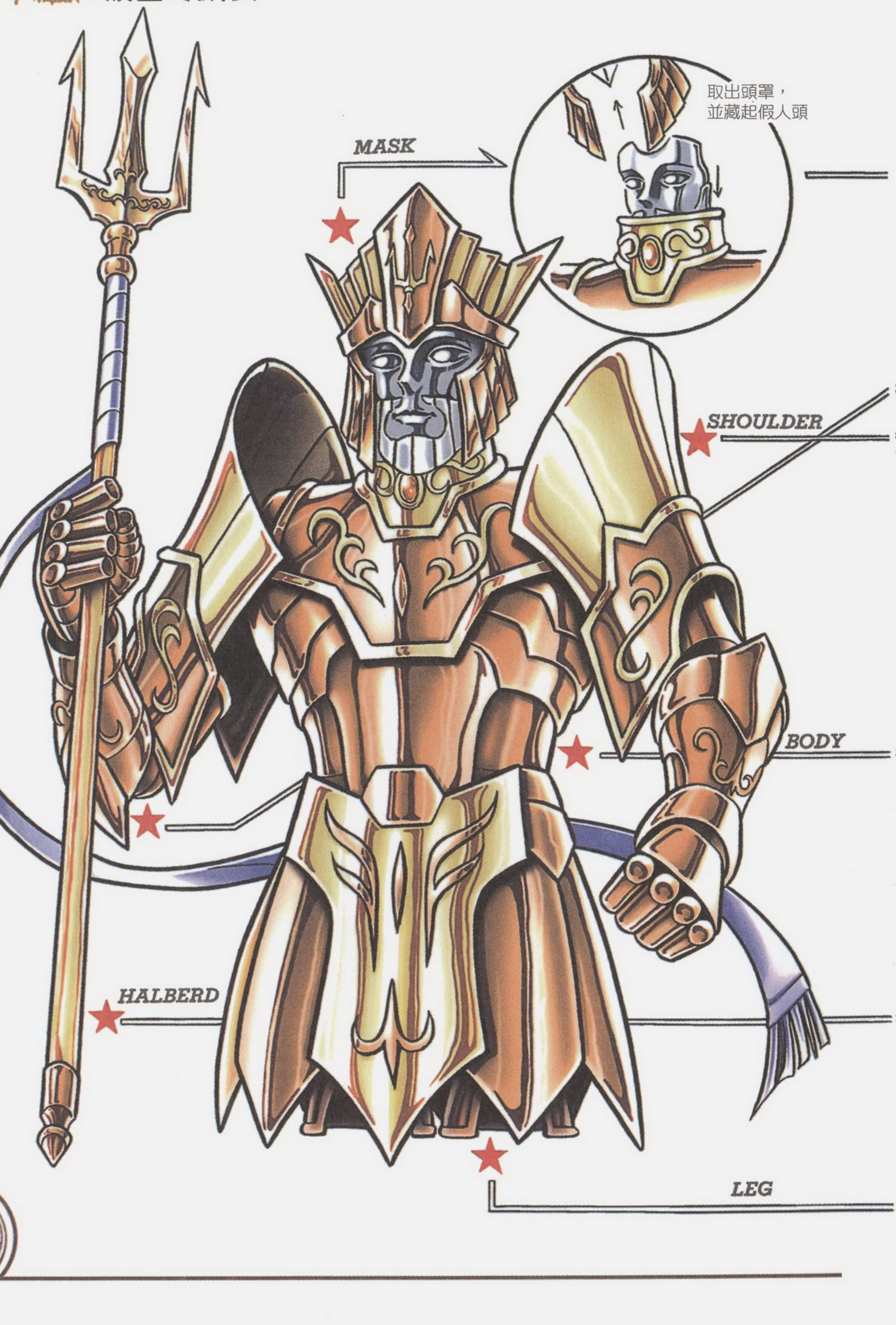
伸長戟柄

① 取出藏於軀體內的
兩件部件

② 拉長小腿後，
變成腿部護甲

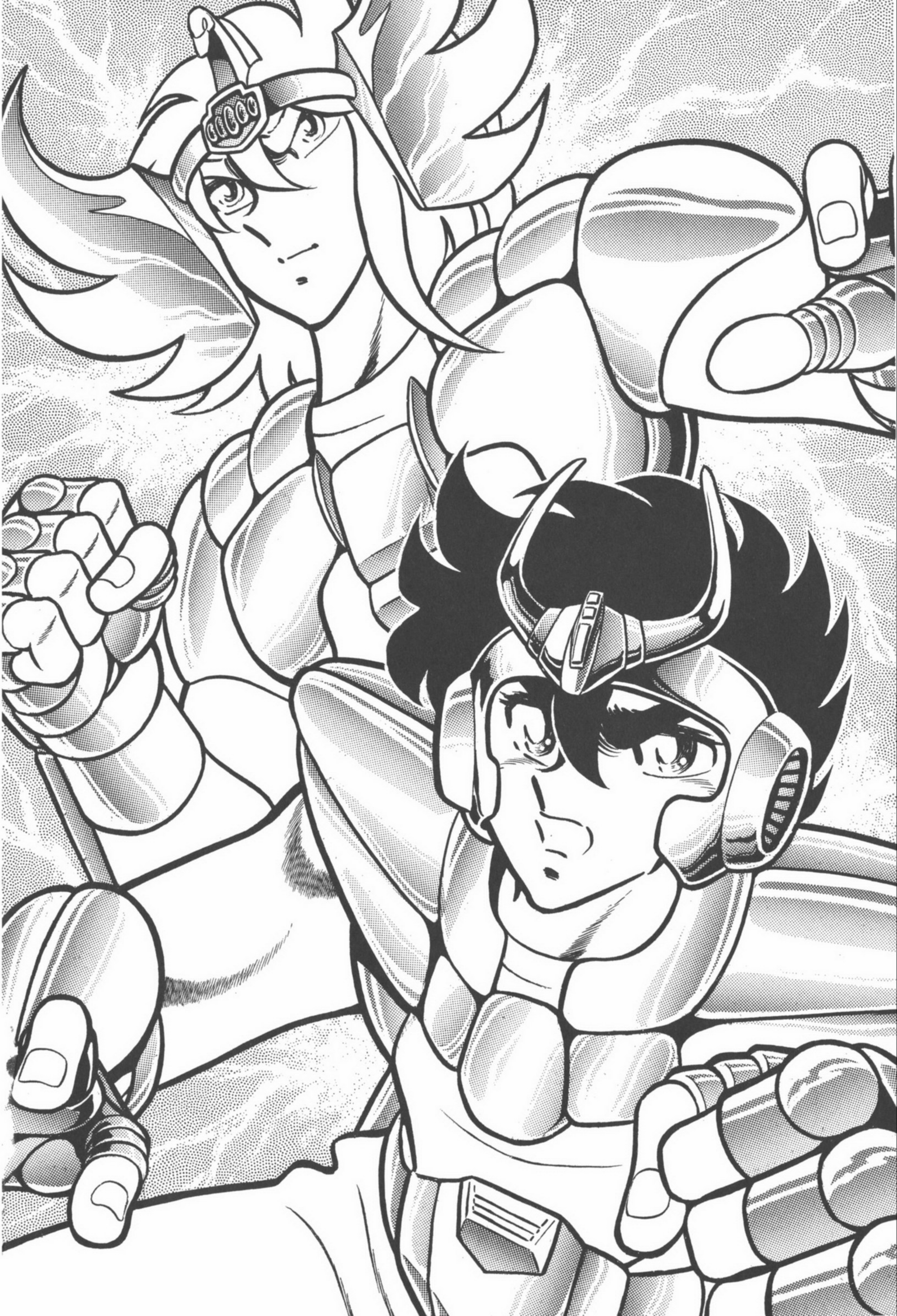
POSEIDON JULIAN SOLO

波塞冬鱗衣



Saint SEIYA

聖鬥士星矢
版頭特集

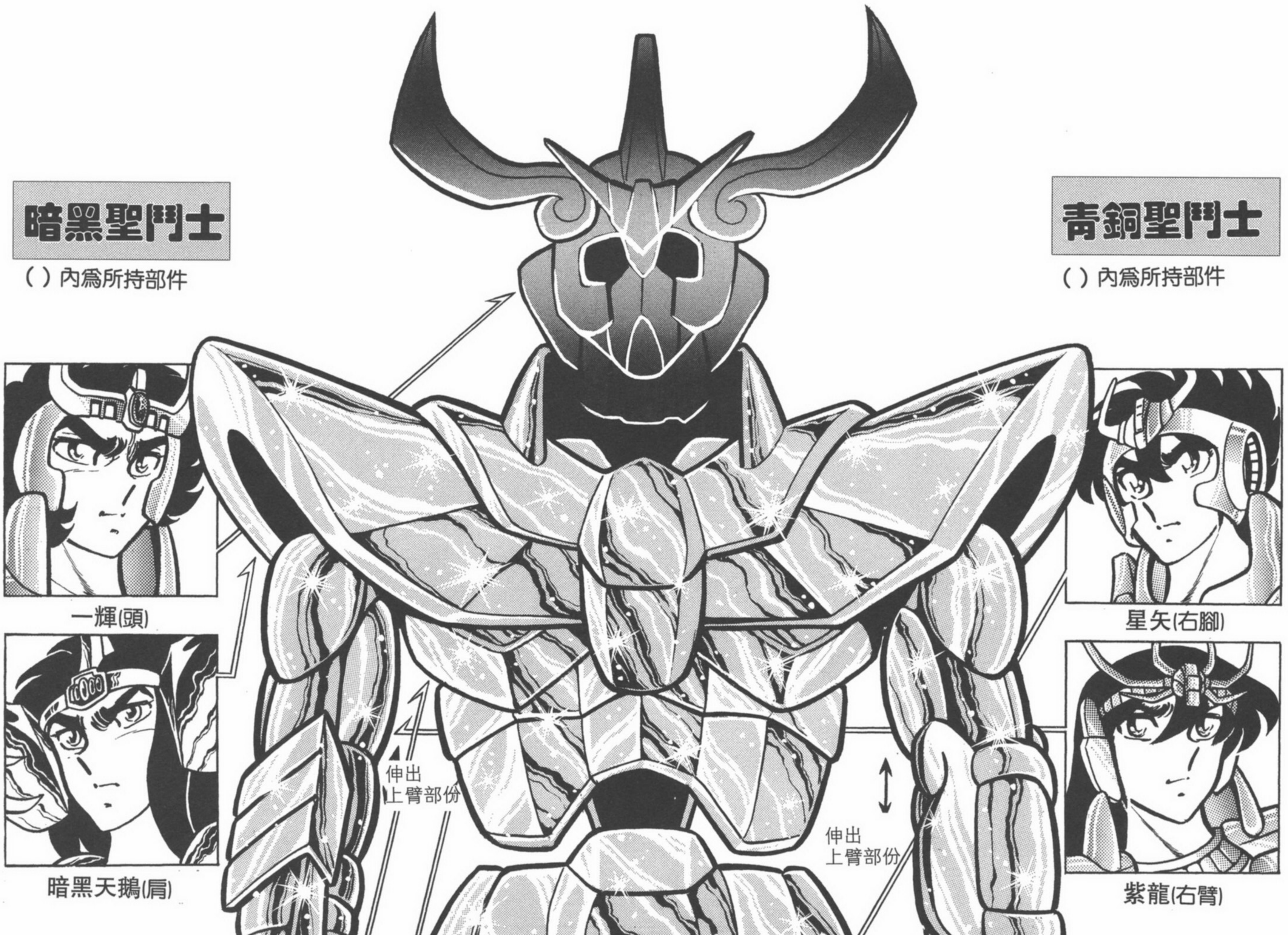


暗黑聖鬥士

( ) 內爲所持部件

青銅聖鬥士

( ) 內爲所持部件



一輝(頭)

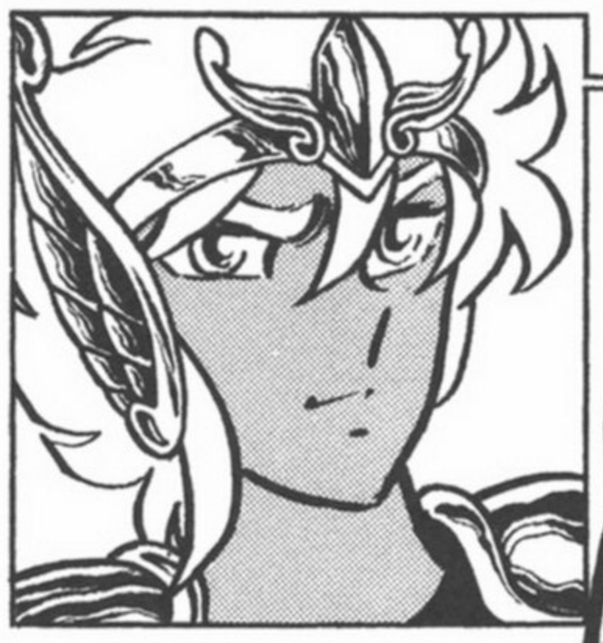
暗黑天鵝(肩)

星矢(右腳)

紫龍(右臂)

暗黑天龍(胸)

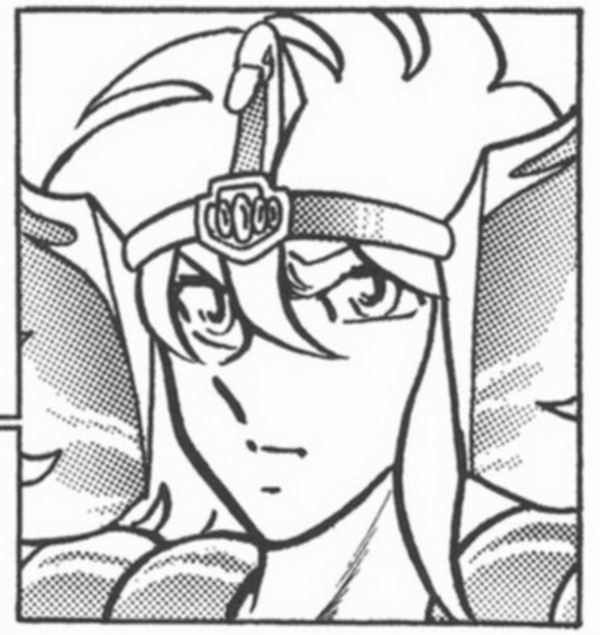
暗黑仙女(腹)



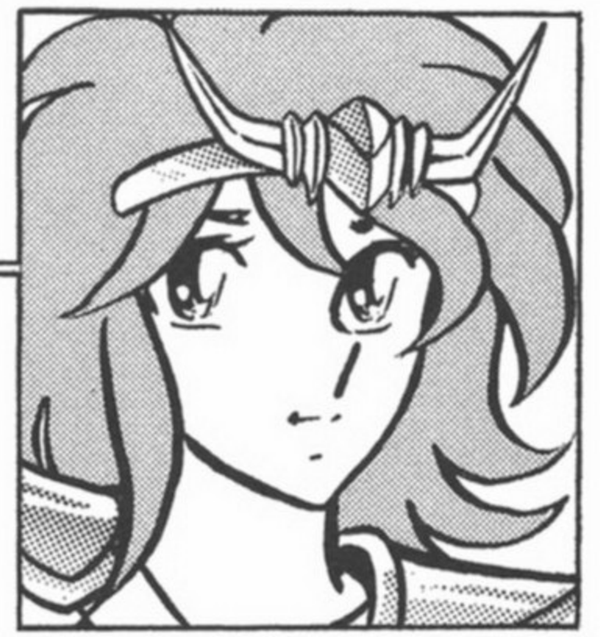
暗黑天馬(腰)

伸出
上腳部份

伸出
上腳部份



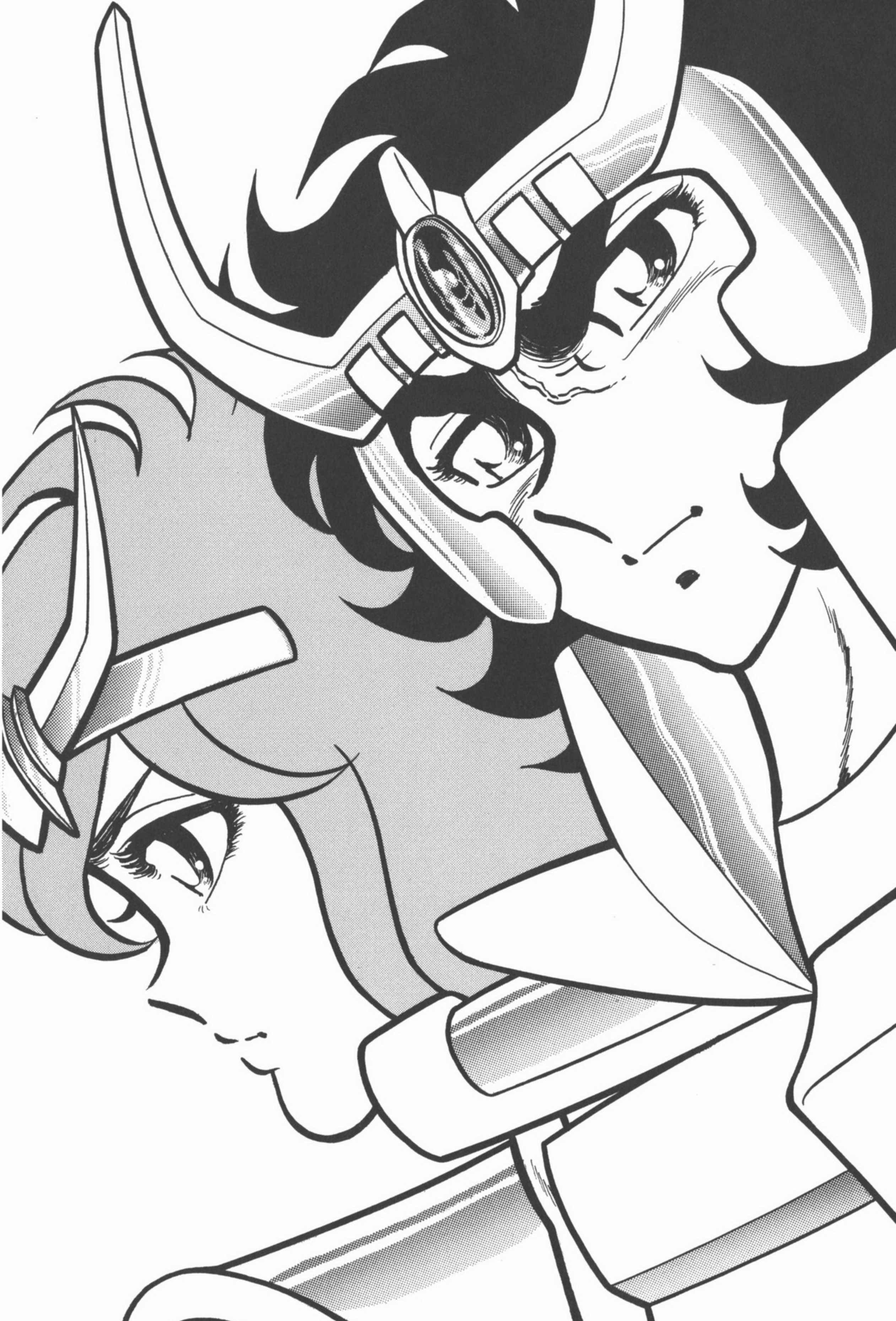
冰河(左臂)



瞬(左腳)

黃金聖衣
合體圖&
部件所持圖解

MASK
SHOULDER
CHEST
BODY
WAIST
RIGHT ARM
LEFT ARM
RIGHT FOOT
LEFT FOOT



Saint SEIYA

出版■天下出版（國際）有限公司
香港鰂魚涌華蘭路 20 號華蘭中心 1205-08 室　電話■ 2561 8172

香港中文版只限在香港澳門地區發行及出售
HONG KONG CHINESE EDITION, FOR DISTRIBUTION AND SALE IN HONG KONG AND MACAU ONLY.

ISBN 978-988-8030-94-1
9 789888 030941
$55

shonenjump.com

聖鬥士星矢
Saint SEIYA
volume 14
車田正美
天下

volume 14

Saint SEIYA

Masami Kurumada

Στην περίοδο της ελληνικής μυθολογίας.....

ο Περσέας ο ήρωας
κατάφερε να αποκεφαλίσει την Μέδουσα, φοβερό τέρας.

Ανάμεσα στο σωρό αίμα που ξεπήδησε από τον κομμένο λαιμό της
γεννήθηκε ο Πήγασος,
ουράνιο άλογο που είχε όμορφα φτερά, έτσι διηγείται ο μύθος.

Ο Πήγασος έπειτα
προέφτασε στον ουρανό
και έγινε αστερισμός.....